

Ausgabe 13. Juli 2010

Kostenlos an alle Worringer Haushalte

# Worringer Nachrichten

- **Wir bilden aus**
- **Tüten für Hunde und Herren**
- **Irrenhaus in Worringen?**





# INEOS

“ Die Kombination aus  
Theorie und Praxis  
ist echt spannend! ”



**Jenny Kim Bui**  
Duale Studentin  
Industriemanagement

Der Kölner Standort bietet mehr als 2.000 Beschäftigten, 100 Auszubildenden und 50 dualen Student/innen einen attraktiven Arbeitsplatz.

## Ausbildung mit Zukunft

Wir, die INEOS, sind eines der bedeutendsten Chemieunternehmen der Welt und stellen in unseren modernen Anlagen Grundstoffe für Produkte des täglichen Bedarfs her.

**BEWIRB  
DICH ONLINE!**  
[www.ineoskoeln.de](http://www.ineoskoeln.de)

INEOS Köln GmbH  
Andreas Hain  
Aus- und Weiterbildung

### Ausbildungsberufe

- › Anlagenmechaniker/in
- › Chemikant/in
- › Elektroniker/in für Automatisierungstechnik
- › Fachinformatiker/in für Anwendungsentwicklung
- › Industriekaufmann/frau
- › Industriemechaniker/in

### Dualer Studiengang

- › Bachelor of Arts Industriemanagement
- › Bachelor of Engineering Chemieingenieurwesen
- › Bachelor of Engineering Elektrotechnik
- › Bachelor of Engineering Maschinenbau



## Hanna Jungk berichtet Neues aus Südafrika

# Scout in Mpumalanga – Das Patrolsystem

Liebe Worringer,

eine der wichtigsten Methoden bei den Pfadfindern, hier in Südafrika, ist das Arbeiten in kleinen Gruppen, die so genannten „Patrols“. Die ideale Gruppengröße nach Baden Powell, dem Gründer der Pfadfinderbewegung, liegt zwischen sechs und acht Kindern und Jugendlichen. In diesen Kleingruppen lernen die Pfadfinder Teamwork, Verantwortung zu übernehmen und ihre Fähigkeiten auch an andere weiter zu geben. In jeder Gruppe gibt es einen so genannten Patrol leader, bei uns vergleichbar mit dem Gruppensprecher. Dieser wird von der Gruppe selbst gewählt und übernimmt die Gruppenführung. Die Kinder übernehmen immer mehr Verantwortung und lernen, sich gegenseitig zu helfen und etwas beizubringen. Doch nicht nur das, die gelernten Fähigkeiten werden ebenso in der Familie, bei Freunden oder im späteren Berufsleben weiterhelfen.

In Mpumalanga gibt es

zur Zeit nur einen Grundausbildungskurs zu diesem Thema. Entsprechende Weiterbildungskurse gibt es nicht. Von dem vom Bürgerverein gespendeten Geld hatten wir die Möglichkeit, zwei unserer Assistent District Commissioner zu einem Weiterbildungskurs in einer Nachbarprovinz zu schicken. Die Beiden konnten ihr Wissen im Patrolsystem erweitern und werden in Zukunft das Gelernte in einem eigenen Weiterbildungskurs hier in Mpumalanga weitergeben.

Den restlichen Teil der Spende habe ich dazu verwendet eine Pfadfindergruppe zu adoptieren. Diese Aktion wurde dieses Jahr ins Leben gerufen, um einzelne Gruppen finanziell bei ihren Tätigkeiten zu unterstützen. In dieser Spende sind sowohl Utensilien für Gruppenstunden, als auch eine Unterstützung, für z.B. Camps, enthalten. Mit dieser Aktion unterstützt man die Pfadfinderarbeit in Mpumalanga und erhält gleichzeitig die Gelegen-



So sehen engagierte Jung-Pfadfinder aus.

heit, in Kontakt mit diesen zu treten. Da ich derzeit selbst in Südafrika lebe und hier im örtlichen Büro arbeite, kann ich sagen: Das Geld ist angekommen. Die Pfadfinderarbeit in Südafrika ist für die Kinder mehr als nur eine Stunde spielen in der Woche. Viele Kinder finden in den Pfadfindern eine unterstützende Familie und lernen durch ein ausgereiftes Life Skill-Programm viel über Themen,

wie zum Beispiel HIV/AIDS oder Tuberkulose.

Ich werde meine verbleibende Zeit in Südafrika sinnvoll gestalten und hoffe, dass, nicht zuletzt durch die Fußball-WM, Südafrika viel mehr Aufmerksamkeit zukommt.

*Sanibonani nginifisela lokuhle kwa semzansi afrikha!*

Ihre Hanna Jungk

## Nächster Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe der „Worringer Nachrichten“ erscheint voraussichtlich am

16.11.2010. Wenn Sie der Redaktion etwas mitteilen möchten (z.B. Vereinsnachrichten oder Veranstal-

tungsankündigungen), beachten Sie bitte unseren Redaktionsschluss am 16.10.2010. Ihre Artikel

sind stets willkommen. Auch Leserbriefe drucken wir ab.



- Elektrik und Elektronik
- Diesel- und Benzineinspritzsysteme
- PKW-Bremsendienst u. Auspuffanlagen
- Autohifi
- Standheizungen, Klimaanlage
- Inspektionen
- **HU und AU täglich 8.00 Uhr**  
für PKW nur € 75,-
- Abgasuntersuchung
- Auto-Glas

**Jobi  
GmbH**

50769 Köln (Worringer) · Alte Neusser Landstraße 264  
☎ 02 21/78 20 15 · Fax 02 21/78 54 48

## Sonder-Aktion

### Klima-Basis-Check

Prüfung von Funktion und Leistung der Klimaanlage € **19.90**

### Klimawartung

Austausch von Kühlfülligkeit, Dichtheitsprüfung und Prüfung der Kühlleistung inkl. 1.000 g Frigen € **59.00**

**PKW-Inspektion** ab € **59.00**





## Vereinshaus wird zum Irrenhaus

**Dramatische Vereinigung spielt „Pension Schöllner“**

Mehr als 1.000 Zuschauer fanden letztes Jahr den Weg zu einer der vier fast ausverkauften Sommeraufführungen der Dramatischen Vereinigung. Nach dem großen Erfolg des letztjährigen Kölschen Stückes, werden die Akteure dieses Jahr wieder eine hochdeutsche Komödie aufführen. Doch auch die Fans der Kölschen Sprache können sich freuen: „Dieses Mal wird es eine Verwechslungskomödie mit zartem kölschen Einschlag, auch wenn das meiste hochdeutsch ist“, verrät einer der Schauspieler – dies wird viele Worringer begeistern.

Das ausgewählte Stück kann auf eine lange Geschichte zurückgreifen, denn es entstand bereits im Jahre 1898. Viele namenhafte Bühnen haben sich bereits dieses Stück ausgesucht und da darf die Worringer Bühne natürlich nicht fehlen, war es doch eine der Paraderollen des bekannten Willi Millowitsch.

Inhaltlich ist es eine brenzlige und verrückte Verwechslungskomödie: Der „Rentier Klapproth“ möchte seine Stammtischbrüder beeindrucken, deswegen beauftragt er seinen Neffen, ihm einen Platz in einer Irrenanstalt zu besorgen. Natürlich kennt sein Neffe niemanden, der in solch einem Etablissement zu Hause ist und so führt er ihn kurzerhand in die Pension Schöllner, wo regelmäßig gesellschaftliche Abende stattfinden. Senior Klapproth geht nun die ganze Zeit davon aus, dass die etwas exzentrischen Gäste nicht ganz richtig im Kopf sind. Viele dieser Exzentriker scheinen wirklich komplett durchgeknallt zu sein. Als dann letztendlich die vermeintlich Geisteskranken dem „Rentier“ zu Hause einen Besuch abstatten, ist dieser in völlige Panik versetzt, da er davon ausgehen muss, dass diese aus der Anstalt ausgebrochen sein müssen. „Genau daraus entwickelt sich die Komik des Stückes“, so der Regisseur Ulrich Lutz, der



*Durchgeknallt sind die Dramatischen schon bei den Proben.*

in diesem Jahr erstmals von Martina Winterscheidt unterstützt wird.

Alle Theaterfreunde dürfen sich auf einen witzigen Abend oder Nachmittag einstellen und werden viele bekannte Gesichter auf der Bühne wiedersehen.

Die Termine für die Aufführungen am besten direkt in den Kalender eintragen: 18. und 25. September, jeweils um 19 Uhr so-

wie 26. September und 3. Oktober, 16 Uhr im Worringer Vereinshaus. Karten gibt es ab dem 21. August an der bekannten Vorverkaufsstelle (Köln Balloons, Kaminski) oder bis zum 20. August bei Kassierer Gerry Schmiedel, Tel. 70 70 97. ■

**Impressum**

Die Worringer Nachrichten werden vom **Bürgerverein Köln-Worringer e.V.** herausgegeben.

Verantwortlich i.S.d.P.:

**Bernd Jansen**

Chefredakteurin:

**Sabine Ligocki**

Redaktion:

**Detlef Friesenhahn,**

**Henrike Schwarz,**

**Karl-Johann Rellecke,**

**Ralf Roggendorf.**

Für den Inhalt sind die Personen und Vereine eigenverantwortlich. Die Redaktion behält sich Kürzungen und nicht den Sinn verändernde Änderungen einzelner Artikel vor.

Anschrift für redaktionelle Beiträge und Termine:

**Bernd Jansen,**

Hackhauser Weg 60,

50769 Köln-Worringer

Tel.: 78 31 81,

Fax: 8 20 15 82,

E-Mail: [Redaktion-](mailto:Redaktion-WN@worringer.de)

[WN@worringer.de](mailto:WN@worringer.de)

Verlag und Gesamtherstellung: **Neusser Druckerei und Verlag GmbH,** Moselstraße 14, 41464 Neuss

Hotel Restaurant **Matheisen**

**Die Pfifferling-Saison hat begonnen!**

Bitte beachten Sie unsere aktuelle Speisekarte

Freitag, 17. September 2010:

**Gerd Köster und Frank Hocker - Live-Konzert**

Karten ab sofort erhältlich!

**Wir empfehlen uns für Ihre Familien- und Geschäftsfeiern!**

Meurer Hotelbetriebsgesellschaft mbH

In der Lohn 45-47 · 50769 Köln · Telefon 02 21-978 00 20 · Fax 02 21-978 00 26

e-mail [lutz.meurer@hotel-matheisen.de](mailto:lutz.meurer@hotel-matheisen.de) · Internet [www.hotel-matheisen.de](http://www.hotel-matheisen.de)



## Schüler aufgepasst

# Initiative „Ausbildung in Worringen“ startet

Eine gute Schulbildung, ein sicherer Arbeitsplatz und finanzielle Sorglosigkeit sind in der heutigen Zeit längst keine Selbstverständlichkeit mehr. Der erste Schritt in die richtige Richtung für alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen ist, mehr denn je ein geeigneter Ausbildungsplatz. Deswegen riefen die Worringer Nachrichten die Initiative „Ausbildung in Worringen“ ins Leben. Viele ansässige junge Worringer wissen gar nicht, wie viele Möglichkeiten zur Berufsausbildung Worringen zu bieten hat. In dieser Ausgabe stellen wir nun zwei ausbildende Betriebe vor, die immer wieder auf der Suche nach engagierten, talentierten und motivierten Jugendlichen sind, denen sie eine Berufsperspektive bieten können.

### Medizinisch-technische Assistentin – ein Frauenberuf?

Die Ausbildung zur medizinisch-technischen Assistentin (früher: Arzthelferin) ist bei vielen Mädchen und jungen Frauen nach dem Schulabschluss erste Wahl. Während der Ausbildung lernen sie, wie den Ärzten assistiert wird, sowohl bei der Untersuchung und Behandlung als auch bei der Betreuung der Patienten. Organisations-, Ordnungs- und Verwaltungsarbeiten zählen ebenfalls zum Tätigkeitsbereich. In den meisten Fällen haben die Ausbildungsanfängerinnen einen mittleren Bildungsabschluss, ebenso häufig ist jedoch der Hauptschulabschluss oder das Abitur.

Die Gemeinschaftspraxis

von Dr. Laudert und Dr. Gudemann bewährt sich seit vielen Jahren in unserem Dorf. Viele weibliche Schulabgänger absolvierten hier bereits ihre Ausbildung. Zurzeit sind in der Praxis zwei ausgebildete Kräfte, eine Auszubildende und eine Bürokräftin beschäftigt. Alle drei Jahre wird hier wieder ein Platz für eine neue Auszubildende frei, denn so lange dauert die Ausbildung zur medizinisch-technischen Assistentin. Neben der praktischen Erfahrung in der Praxis sind auch mindestens zwei Tage in der Berufsschule Teil der Ausbildung. Im Gespräch mit Frau Alotto, die neben ihrer Kollegin und natürlich den beiden Ärzten, die in diesem Falle die Ausbilder sind, eine wichtige Rolle während der

gesamten Ausbildungszeit in der Praxis spielt, wird deutlich, auf was in dieser Praxis Wert gelegt wird: „Spaß an d'r Freud und Freundlichkeit im Umgang mit Menschen stehen bei uns im Vordergrund unserer Arbeit.“ Darüber hinaus sind ein guter Notendurchschnitt, eine schnelle Arbeitsweise und Belastbarkeit wichtige Kriterien bei der Bewerbung, doch: „die Chemie zwischen den Mitarbeitern muss einfach stimmen. Man merkt sehr schnell, wer in das Team passt und wer nicht“, erklärt Frau Alotto. Trotzdem fällt die Wahl für die richtige Besetzung oft nicht leicht. „Jungs hätten dieselben Chancen, doch es bewerben sich nie welche“, berichtet die Arzthelferin.

**Fortsetzung auf Seite 6**

## www.Steuerberaterin-NRW.de in Worringen



Dipl.-Kff. (FH)  
Kerstin S. Scharder  
Steuerberaterin

Büttgener Weg 23  
50769 Köln

Tel. 0221 / 355 78 42  
Fax 0221 / 355 78 41

info@kss-stb.de  
www.kss-stb.de

*„Um eine Einkommensteuererklärung abgeben zu können, muss man Philosoph sein; es ist zu schwierig für einen Mathematiker.“  
(Albert Einstein)*

### • Abgabetermin 31. Mai 2010 verpasst? Was nun?

Vereinbaren Sie einen Termin mit mir, ich helfe Ihnen gerne bei der Erstellung von z. B. Einkommen-, Umsatz-, Körperschaft- und Gewerbesteuererklärungen.

### • Muss die Rente beim Finanzamt erklärt werden?

Ich kümmere mich darum, genießen Sie Ihre Freizeit! Sie haben es sich verdient!

### • Sie möchten die monatliche Lohn- und Finanzbuchhaltung sowie den Jahresabschluss erstellen lassen?

Diese Tätigkeit übernehme ich für Sie. Ich arbeite dabei mit professioneller Software der DATEV eG.

### • Sie haben Bedenken, dass Ihr Nachbar etwas erfahren könnte?

Brauchen Sie nicht, denn als Steuerberaterin unterliege ich der Verschwiegenheit!

Vereinbaren Sie ein kostenfreies Erstgespräch mit mir.

In diesem ersten Gespräch wird keine Beratung stattfinden; Sie erhalten die Gelegenheit, mich unverbindlich kennenzulernen und wir können gemeinsam Ihren Beratungsbedarf ermitteln.

Nur wenn wir vertrauensvoll zusammenarbeiten werden wir gemeinsam erfolgreich!





Fortsetzung von Seite 5

Wer also Interesse hat in einer familiären Atmosphäre zu arbeiten, kann sich für den nächsten freien Ausbildungsplatz bewerben – egal ob Junge oder Mädchen.

Weitere Informationen zur Praxis gibt es auf der Homepage der Praxis (http://www.praxis-laudert-gudemann.de), und wer mehr über den Beruf der medizinisch technischen Assistentin erfahren will, kann sich ganz einfach auf der Website der Arbeitsagentur informieren (http://berufenet.arbeitsagentur.de/berufe/index.jsp).

Der Mensch im Mittelpunkt – Ausbildung bei INEOS

Eine vielseitige und facettenreiche Palette an verschiedenen Ausbildungen und dualen Studiengängen bietet die Ausbildungsabteilung der INEOS in Köln seit nun 31 Jahren. Mehr als 2.000 Bewerbungen im Jahr sprechen für die Beliebtheit dieses petrochemischen Unternehmens. Pro Jahr werden durchschnittlich 160 Jungen und Mädchen ausgebildet, knapp ein Drittel davon in den dualen Studiengängen. Das Angebot bietet jeder Neigung, jedem Talent und jedem Interesse



Ein starkes Team in Sachen Ausbildung.



Der Polo ST-line 1,2 | 44 kW (60 PS)

Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts 7,3/außerorts 4,5/kombiniert 5,5/CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 128 g/km

Inklusive attraktiver Ausstattung:

Candy-Weiß, ESP, Diebstahlwarnanlage mit Innenraumüberwachung, Außenspiegel elektr. einstell- und beheizbar, Innenspiegel automatisch abblendend, Bergfahrasistent, Fensterheber elektrisch, Kopf- und Seitenairbags vorn, Servolenkung, Klimaanlage, Tempomat, ZV mit Funkfernbedienung, Multifunktionsanzeige, Regensensor, Reifenkontrollanzeige, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Radio „RCD 210“, kein Reimport

Unser Hauspreis nur 11.990,- €

zzgl. Selbstabholung Autostadt Wolfsburg 390,-€.

Auch in anderen Farben und Motorisierungen gegen Mehrpreis erhältlich.



Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

Ihr Volkswagen Partner
Autohaus Tolles GmbH
In Ückerath 115
41542 Dormagen
Tel. 0 21 33 / 29 61 00

Autohaus Schwab
Siemensstraße 5+12
41469 Neuss-Norf
Tel. 0 21 37 / 10 80

eine geeignete Ausbildung. Auch die Chance, nach beendeter Ausbildung übernommen zu werden, ist verhältnismäßig hoch und liegt bei 95%.

Hier eine kurze Übersicht über die angebotenen Ausbildungen und dualen Studiengänge:

Ausbildungen:

Table with 3 columns: Ausbildungsbezeichnung, Zulassungsvoraussetzung, and Ausbildungsdauer. Lists various vocational training programs and their requirements.

Duale Studiengänge:

Table with 3 columns: Bezeichnung, Zulassungsvoraussetzung, and Dauer des Studiums. Lists dual study programs like Bachelor of Engineering and Maschinenbau.

Das Bewerbungsverfahren läuft online und ist über die Internetseite leicht durchzuführen. Wichtig ist, dass der Bewerbungsstart immer ein Jahr im Voraus ist, deswegen: Rechtzeitig informieren und bewerben!

Die INEOS in Köln ist sehr auf Nachwuchsförderung bedacht, so arbeitet sie schon seit vielen Jahren mit Grund- und weiterführenden Schulen zusammen. Auch dem ersten Auf-

ruf, zur Mithilfe bei der Initiative der Worringer Nachrichten, sind sie sofort gefolgt und einem Schnupperkurs in Sachen Ausbildung stand nichts im Wege. Bei der Reise durch das große Werk wurde schnell deutlich, wie gut die Lehrlinge hier ausgebildet werden. In den verschiedenen Ausbildungsstätten auf dem Werksgelände werden die Auszubildenden geschult und professionell auf ihre nach-





folgende Tätigkeit vorbereitet. Frau Dr. Iturriaga Abarzua (Unternehmenskommunikation) und Herr Hain (Ausbildungsleiter) machten deutlich, dass bei INEOS in Köln der Mensch im Mittelpunkt steht. „Es kommt nicht nur auf die Noten an, sondern auch darauf, was der Mensch noch zu bieten hat“, so Iturriaga Abarzua. Die Verbindung von Theorie und Praxis während der Ausbildung macht die hohen Erfolgsquoten aus: 100% der Auszubildenden bestehen die Prüfungen.

Neben der Förderung der Frauen in sogenannten „Männerberufen“ (der Anteil der Frauen liegt bei 15%), steht auch die Unterstützung von Migranten und Migrantinnen im Vordergrund. So werden speziell für ausländische Eltern Informationsveranstaltungen auf Türkisch angeboten, denn der Anteil der Auszubildenden mit Migrationshintergrund liegt bei 20%.

Besonders für Mütter könnte die Ausbildung in Teilzeit (zur Industriekauf-frau/-mann) interessant sein: INEOS ist in Köln das erste und bislang einzige Unternehmen, das Eltern eine Teilzeitausbildung ermöglicht.

Jeder, dessen Interesse nun geweckt wurde, in solch einem, von der Arbeitsagentur ausgezeichneten, Unternehmen seine Ausbildung zu absolvieren, kann sich auf der Internetseite alle nötigen Informationen durchlesen und auch O-Töne von Auszubildenden anhören. <http://www.ineos.de/>.

Nun noch schnell ein paar Tipps und Tricks für die Bewerbung: Grundsätzlich wird auf folgende Aspekte geachtet: Sauberkeit, ordentliches Schriftbild, korrektes Anschreiben, korrekter Beruf und Vollständigkeit sind ein Muss. Lücken im Lebenslauf sind zu vermeiden, genauso das Weglassen des letzten Zeugnisses.

Die Worringer Nachrichten wünschen allen Bewerbern viel Erfolg und einen gelungenen Start in die Berufswelt und für alle Worringer Unternehmen, Be-

triebe und Ausbildungsstätten gilt: wir suchen immer weiter Informationen zur Ausbildung in Worringen und freuen uns auf einen Schnupperkurs im Betrieb oder einfach über das Zusenden von Informationen unter: [ausbildung@bv-worringer.de](mailto:ausbildung@bv-worringer.de)!

*Mit Spaß durch die Ausbildung: Die Azubis von INEOS zeigen wie es geht.*



**Apothekerin Kerstin Falke-Regel**  
**St.-Tönnis-Str. 57 - 50769 Köln**  
**Tel.: 02 21 / 78 21 22**  
**Fax: 02 21 / 78 60 94**  
**info@worringer-apotheke.de**  
**www.worringer-apotheke.de**

## Unsere Serviceleistungen:



*Sie haben Fragen rund um das Thema Ernährung? Wir informieren Sie.*



*Kennen Sie unsere zahlreichen Aktionen? Venen- & Osteoporose-Check, Hautanalyse ... Sprechen Sie uns an!*



*Homöopathie - die natürliche Alternative! Nutzen Sie unsere Erfahrung.*



*Ihre individuelle Rezeptur fertigen wir an.*



*Sie packen die Koffer - wir Ihre Reiseapotheke. Wir bieten Ihnen auch eine Reiseimpfberatung.*



*Gesundheits-Check: Wir ermitteln Ihren Blutdruck, Blutzucker & Ihre Cholesterin Werte.*



*Wir sind als seniorengerechte Apotheke ausgezeichnet worden.*



*Wir messen Kompressionsstrümpfe an, auch bei Ihnen zu Hause.*



*Wir verleihen: Babywaagen, Medela Milchpumpen, elektr. Inhalatoren*



*Botendienst: Unser Service für Sie.*



*Unser Partner: RVS- Sanitätshaus Ihr Rezept können Sie bequem bei uns abgeben. Wir kümmern uns um den Rest.*



*Pflegehilfsmittel: Wir helfen Ihnen bei der geeigneten Auswahl.*



Unsere Öffnungszeiten:  
 Mo-Fr: 8.00-13.00 Uhr  
 & 15.00 - 18.30 Uhr  
 Mi: 8.00 - 13.00 Uhr  
 Mittwoch Nachmittag: s. Worringer Notdienstplan  
 Sa: 8.30 - 13.00 Uhr





# Der Bauwagen könnte am Bahnhof stehen, wenn...

Seit Jahren ist der Worringer Bahnhof ein Ärgernis. Er ist verdrückt und der Aufzug ist meist defekt. Was aber viele Benutzer ängstigt sind die vielen Jugendlichen, die sich hier aufhalten. Sie fühlen sich bedroht. Die teilweise herben Bemerkungen der Kids wirken auch nicht gerade Vertrauen bildend. Viele Politiker sowie die Bürgervereine haben sich für eine Verbesserung eingesetzt. Bisher ist aber wenig geschehen. Mal gab es eine Ordnungsinitiative der Bahn, dann wurde die Polizei aktiv und bewachte Abende lang den Bahnhof. Allerdings hat sich die Situation dadurch nicht maßgeblich verbessert.

Das könnte sich jetzt ändern. Seit diesem Frühjahr gibt es eine Initiative des SKM (Sozialdienst katholischer Männer). Der SKM will den Jugendlichen am Bahnhof einen Treffpunkt anbieten. Dieser Treffpunkt soll für sie Angebote zur Freizeitgestaltung beinhalten, Beratung in schwierigen Situationen oder einfach nur ein Dach über dem Kopf bieten. Gesponsert wird das Projekt von der

„Hit-Stiftung“, die das Projekt 2 Jahre lang unterstützen wird. Danach ist eine Folgefinanzierung durch die Stadt Köln zugesagt, wodurch auch das Personal für den Bauwagen finanziert wäre.

Sicher ein guter Anfang. Aber oftmals hat man solche Pläne ohne die Bürokratie gemacht. Einen Bauwagen auf einem Privatgelände aufzustellen ist fast genehmigungsfrei und kann schnell verwirklicht werden, aber auf einem öffentlichen Parkplatz sieht die Sache ganz anders aus. Hier benötigt man eine Baugenehmigung, zu welcher unzählige Ämter und Behörden ihre Zustimmung geben müssen.

Eine Hauptschwierigkeit ist schon, dass am Worringer Bahnhof sehr komplizierte Eigentumsverhältnisse gelten und allein dies schon die Aufstellung fast unmöglich macht.

Wer kann hier helfen? Gute Ideen sind gefragt oder ein Privatgrundstück in Bahnhofnähe. Herr Meller vom SKM gibt die Hoffnung nicht auf, dass der Wagen aus der Straße im Mönchsfeld (GAGFAH-



Herr Meller und Frau Fleischer mit einigen jugendlichen Besuchern.

Siedlung) zum Bahnhof umziehen kann.

Herr Meller ist offen für alle Vorschläge und glücklich über jede sonstige Unterstützung. Wer helfen möchte kann sich melden unter: Tel: 782917.

Bleibt für die Zukunft zu hoffen, dass sich mit dem Umzug des Bauwagens die Situation am Bahnhof verbessern wird. Zu wünschen wäre es uns allen.

## Olala, wollt ihr alle Pasta...

Wer erinnert sich nicht immer noch gerne an das bunte Treiben beim Köln-Marathon im letzten Jahr. Viele der Worringer Karnevalsvereine gingen mit ihren Staffeln an den Start und kamen tatsächlich ins Ziel. Vielleicht auch, dank des vom Bürgerverein organisierten Pastaessens. Eigentlich dachte man, es sollte eine einmalige Aktion bleiben, jedoch haben sich auch in diesem Jahr wieder Staffeln und Worringer Einzelläufer zum Start angemeldet. Die Staffelstäbe sind bereit und die Kondition auf Hochtouren gebracht, aber was ist ein Marathon ohne Pasta? Das dachte sich auch der Bürgerverein, denn sein Motto lautet: „Wir machen die Läufer stark für den Marathon“.

Am 2. Oktober ist es also wieder soweit. Vorstandsmitglied Berthold Jungk räumt schon mal alles leer und erwartet die fitten Läufer in seinen vier Wänden. Da kann dann ja nichts mehr schief gehen.

Alle Läufer und Gruppen können sich bei Berthold Jungk anmelden. Telefon: 78 23 29.



Hot Stone Gesichtspflege-Behandlung  
Wellness-Gesichtspflege-Programm

Tiefenreinigung-Gesichtspflege-Behandlung  
Für die ölige, unreine, fettige oder verhornte Haut

Tox skin care Gesichtspflege-Behandlung  
Anti-Falten-Behandlung

Optimum skin care Gesichtspflege-Behandlung  
Bei Neigung zu Allergien, sehr trockener Haut, Neurodermitis und Psoriasis geeignet

Kosmetik Pesch-Appelt 50769 Köln  
Wiedenfelder Weg 10 Tel. 0221-78 66 47

Kosmetik-, Fingernagel- und Fußpflege-Studio

[www.kosmetik-pesch-appelt.de](http://www.kosmetik-pesch-appelt.de)





# Jahreshauptversammlung des Bürgervereins: Deutsche Bahn im „Kreuzverhör“

Fast 80 Mitglieder des Bürgervereins konnte der BV-Vorsitzende Bernd Jansen am 22. Juni, trotz WM, zur Jahreshauptversammlung begrüßen, um wie jedes Jahr, die vorgeschriebene Tagesordnung, die vom Bericht des Vorstandes, dem Kassenbericht bis hin zu Neuwahlen reichte, abzuarbeiten. Traditionell fasste der zweite Vorsitzende Ralph Schweren das Arbeitsjahr des BV zusammen, in dem Themen wie Einweihung der ersten Dogstation, Worringer putzt sich, Weihnachtsbaumaufstellung, Kirmes, die Verkehrssicherheit (Geschwindigkeitsmessschild) oder Gespräche mit Politik und Stadt Köln zu Verbesserung der Situation im Ort, zur Sprache kamen. Kassierer Detlef Friesenhahn konnte von einem finanziell erfol-

reichen Jahr berichten, so dass der Kassenbestand des Bürgervereins eine erfolgreiche Weiterarbeit an wichtigen Worringer Themen zulässt. Die Revisoren Detlev Michelsen und Lutz Michel bescheinigten dem Vorstand eine korrekte Geschäftsführung und so stand einer Entlastung durch die Mitglieder nichts im Wege. Die turnusmäßig aus dem Vorstand ausscheidenden Mitglieder wurden mit großer Mehrheit wiedergewählt: 2. Vorsitzender Ralph Schweren; Schriftführer Ralf Roggendorf; die Beisitzerin Waltraud Schmitz und als neuer Beisitzer Reinhard Zöllner. Birgitta Nessler-Komp, die sechs Jahre Beisitzerin im Vorstand war, kandidierte nicht mehr, ihr dankte Bernd Jansen herzlich für die Mitarbeit.

Genauso traditionell

wird die Jahreshauptversammlung um ein inhaltliches Thema erweitert. Dieses Mal hatte der Vorstand Herr Jens Severin vom Bahnmanagement Köln der DB AG eingeladen, um über die Situation rund um den S-Bahnhof zu informieren und zu diskutieren. Herr Severin teilte mit, dass auch der S-Bahnhof Worringer von den Maßnahmen aus dem Konjunkturpaket der Bundesregierung profitiert, es würden etliche Sanierungsmaßnahmen vorgenommen, wie z.B. der Aufbau einer elektronischen Info-tafel. Schon bald entwickelte sich eine lebhafte, aber immer sachlich bleibende Diskussion, und es wurden viele Fragen zur Pünktlichkeit der S 11 (hier die dramatisch häufigen „Durchfahrten“ vorbei an unserem Bahnhof); zu Si-

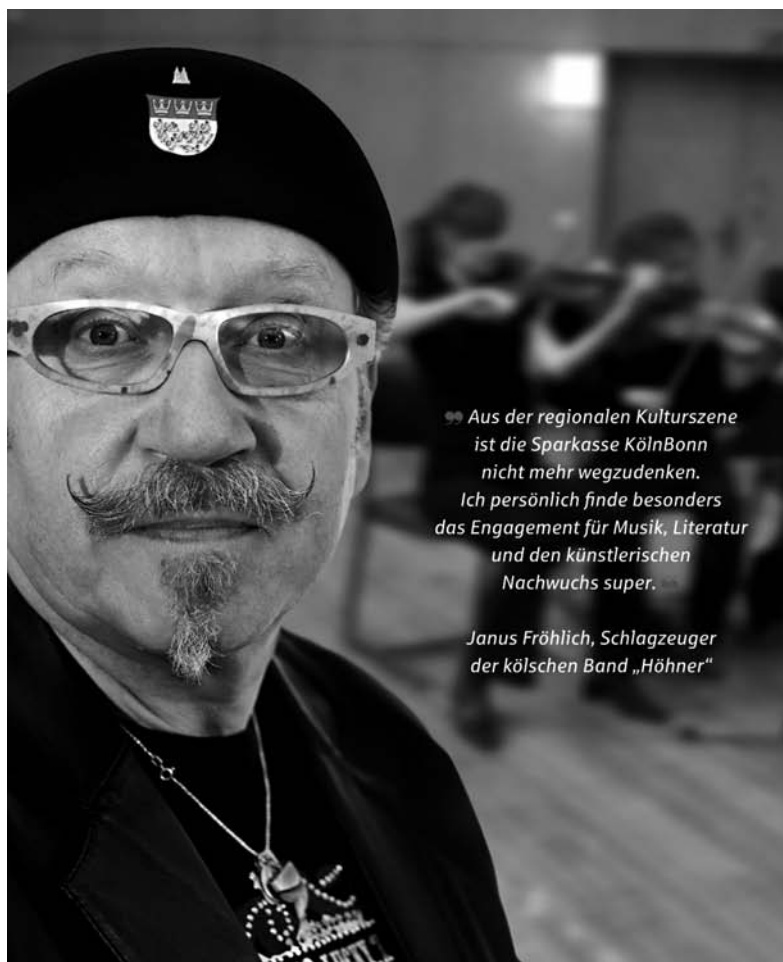
cherheit und Sauberkeit an der Station gestellt. Im Nachgang hat Herr Severin dem BV seine ersten weiteren Schritte mitgeteilt:

„– Die Umleitungen der S11 an der Chorweilerschleife vorbei werden in der kommenden Woche im Kundengespräch unseres Vertriebs mit DB Regio nochmals thematisiert.

– Ich stelle z.Zt. einen Erstkontakt zwischen dem Sozialdienst katholischer Männer (SKM) Roggendorf, Herrn Meller, und dem Grundstückseigentümer DB Netz her, damit der Standort des Bauwagens ggf. in diesem Rahmen besprochen werden kann. Ein möglicher Standort aus meiner Sicht wäre der Bereich Höhe Straßeneinmündung „Am Bergerhof“.

– Den Themenkomplex

*Fortsetzung auf Seite 11*



» Aus der regionalen Kulturszene ist die Sparkasse KölnBonn nicht mehr wegzudenken. Ich persönlich finde besonders das Engagement für Musik, Literatur und den künstlerischen Nachwuchs super.

Janus Fröhlich, Schlagzeuger der kölschen Band „Höhner“

[www.sparkasse-koelnbonn.de](http://www.sparkasse-koelnbonn.de)

Unsere Kulturförderung.  
Gut für Köln und Bonn.

 Sparkasse  
KölnBonn

Kunst und Kultur sind bedeutende Felder unseres Förderengagements in der Region. Wir fühlen uns den Kulturstädten Köln und Bonn mit ihren zahlreichen Museen, Konzertsälen, Theatern und Veranstaltungsorten verpflichtet. Ob Karneval, Laiengruppe, Art Cologne oder Beethovenfest: Gemeinsam mit unseren Stiftungen machen wir Kunst und Kultur für Groß und Klein zum Erlebnis. **Sparkasse. Gut für Köln und Bonn.**



## Traumhaus statt Schandfleck

Das Gesicht von Worringen ändert sich. Nachdem die Bauarbeiten an den beiden Höfen im Dorfzentrum schon im Gange sind, sind auch für den Schandfleck „Hallenbad“ die Tage gezählt. Nachdem das Bad jetzt Jahre lang verschlossen war und eher als Abenteuerspielplatz benutzt wurde, hat sich ein Investor gefunden, der auf dem Gelände neue Immobilien errichten wird.

Damit verschwindet nicht nur der unansehnliche Anblick an der St. Tönisstraße, sondern auch das Angebot an neuem, bezahlbarem Wohnraum wird in unserem Dorf erhöht. Daneben ist sicherlich auch die Sportgemeinschaft heil froh, dass sie das Kapitel „Hallenbad“ beenden kann.

Für ein Interview stand uns Herr Dirk van Hoek zur Verfügung:

**Worringer Nachrichten:** Ihr Unternehmen stammt aus Bad Soden, ca. 260 Auto-Kilometer von Worringen entfernt: Wie kommt es, dass Sie sich, trotz dieser Entfernung, für ein Projekt in Worringen engagieren?

**Dirk van Hoek (DvH):** Die Dirk van Hoek GmbH hat ihren Sitz in Bad Soden am Taunus und liegt 199 km von Köln-Worringen entfernt. Wir, ein mittelständisches Unternehmen sind eine Projektentwicklungs- und Grundstückshandelsgesellschaft, die eng mit Städten und Gemeinden, Genossenschaften, Kirchen, Stadtentwicklungsgesellschaften sowie privaten Grundstückseigentümern zusammenarbeitet. Wir sind spezialisiert auf den Ankauf und die Projektierung von Grundstücken für kostenbewusste und verbraucherfreundliche Einfamilienhausanlagen für junge Familien,

Singles, Paare und reife Junggebliebene, die ihren Traum vom eigenen Haus in attraktiven Wohnanlagen umsetzen möchten.

Neben dem Rhein-Main-Gebiet bauen wir im Großraum Köln unsere Traumhäuser für junge Familien bei hoher Qualität, zu einem günstigen Preis. Die Preise sind so gestaltet, dass Zins und Tilgung für ein Traumhaus den ortsüblichen Mieten gleichkommt und so auch gerade für junge Familien erschwinglich sind.

WN: Bitte beschreiben Sie unseren Lesern, was die Worringer auf dem Gelände des ehemaligen Hallenbades erwartet.

DvH: Auf dem Gelände des ehemaligen Hallenbades an der St.-Tönis-Straße entstehen 12 Einfamilienreihenhäuser mit 141 qm Wohnfläche aus unserem Hausprogramm für junge Familien. Die Traumhäuser werden als

massiv gebaute Niedrigenergie-reihenhäuser (Effizienzhaus 70) gebaut, sind TÜV-geprüft und besitzen ein sehr gutes Preis-/Leistungsverhältnis.

WN: Noch steht der Schandfleck „Hallenbad“ an der St. Tönis-Straße. Wann beginnen die Abrissarbeiten und wann werden die ersten Besitzer ihre Häuser beziehen?

DvH: Sobald die Bau- und Abbruchgenehmigung vorliegt, beginnt die Heinrich Wengter Bau GmbH mit dem Bau der Traumhäuser. Die Bauzeit der Häuser beträgt nach dem erfolgten Abriss des Hallenbades ca. 10 Monate.

WN: Obwohl kein Bau-schild am Hallenbad steht und Sie keine große Werbungskampagne gestartet haben, sind nach unserer Information alle Häuser

## Heinrich Knott GmbH & Co KG Biergroßvertrieb Köln-Langel

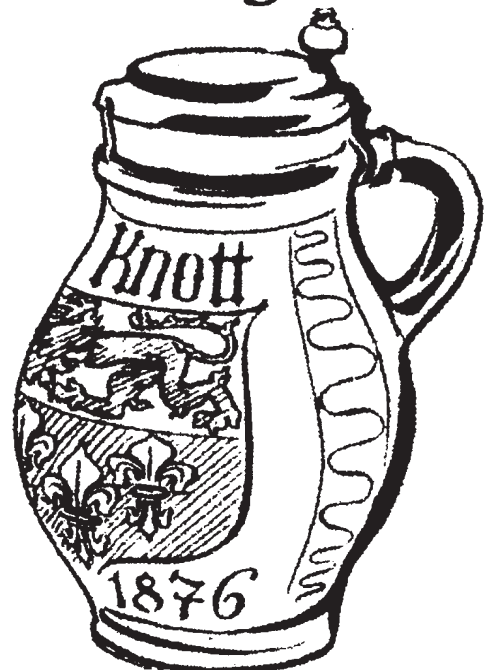


50769 Köln-Langel

Mennweg 40-42

Telefon 02 21 / 70 40 81

70 40 82







### Fortsetzung von Seite 10

verkauft oder reserviert. Wie erklären Sie sich diesen Erfolg?

**DvH:** Dieser Erfolg basiert auf der hohen Qualität und den günstigen Preisen unserer Traumhäuser nebst Grundstücksanteil.

**WN:** Ihr Unternehmen besitzt im Internet die Adresse [www.traumhaus-familie.de](http://www.traumhaus-familie.de). Sind auch die neuen Besitzer hauptsächlich Familien?

**DvH:** Ja, die neuen Eigentümer der Häuser sind natürlich junge Familien, welche sich von unserem auf sie maßgeschneiderten Hausprogramm

für junge Familien sehr angesprochen fühlen.

**WN:** Plant Ihr Unternehmen noch weitere Projekte in Worringen oder im Kölner Norden?

**DvH:** Derzeit werden in Leverkusen-Opladen 18 Einfamilienreihenhäuser und in Rösrath 35 Einfamilienreihenhäuser bebaut. Weiterhin befinden wir uns in Köln-Heimersdorf mit einem Grundstück in der Projektierungsphase, in der Hoffnung, dass dort die Politik unserem geplanten Bauvorhaben positiv gegenübersteht.

**WN:** Vielen Dank für das Interview.

### Fortsetzung von Seite 9

„Vandalismus, Sicherheit und Observierung“ werde ich in der kommenden Woche mit Vertretern der Bundespolizei und der DB Sicherheit für eine Schwerpunktaktion auf der Chorweilerschleife insgesamt thematisieren, um nach dem Abschluss der Aufzugsanierung ein Zeichen in Richtung Prävention setzen zu können. Hier aber nochmals die deutliche Anmerkung von mir, dass soziale Kontrolle nicht nur (eigentlich im geringsten Maße) durch die Institutionen funktioniert. Hier sind die Anwohner dringend zur Unterstützung gefordert, denn so einsam, wie im Rahmen der Versammlung geschildert, liegt der Haltepunkt ja nun doch nicht. Unterstützung im Spezial-

len sollte m.E. nach nur die Meldung von Vorfällen sein; in der Polizeistatistik ist Köln-Worringen im Vergleich aktuell eher unauffällig. Hier könnten Sie sicherlich nachhaltig Unterstützung durch Überzeugungsarbeit leisten.“

Herr Severin hat dankenswerterweise dem BV eine weitere enge Zusammenarbeit angeboten.

Bei seinem Ausblick auf die neuen Aktivitäten verwies Bernd Jansen auf den Jahresausflug „Tour de Ruhr“ am 10.10.10 um 10 vor 10 sowie auf die Weihnachtsbaumaufstellung. Auch die von den Stadtentwässerungsbetrieben und der BV 6 zugesicherte Infoveranstaltung zum Retentionsraum Worringer Bruch, werde der BV im Auge behalten. ■

## Worringer Schreibwettbewerb

Liebe Worringer Schriftsteller, bis zum 1. August können Sie noch Ihre Texte zum Worringer Schreibwettbewerb abgeben. Die Adresse finden Sie im Impressum.

Bis jetzt haben erst zwei Literaten ihre Texte abgeben oder gemalt. Worringen hat doch sicher mehr kreative Köpfe. Trauen Sie sich!

## HANS-PETER DÜNNWALD

### Praxis für Physiotherapie

#### Massage, Lymphdrainage & Krankengymnastik

Büttgener Weg 44  
50769 Köln-Worringen  
Telefon (0221) 78 16 04  
[www.massage-duennwald.de](http://www.massage-duennwald.de)  
Privat, alle Kassen u. Selbstzahler

## Worringer Reisebüro®

Inh. Dieter Bebber

wir sind für Sie da: Stefanie Tappen • Dieter Bebber



Buchungen bei uns im Reisebüro oder online unter [www.worringer-reisebuero.de](http://www.worringer-reisebuero.de)

St.-Tönnis-Straße 51  
50769 Köln (Worringen)  
Telefon 02 21 / 9 78 20 73  
Telefax 02 21 / 9 78 20 74

**Kostenloser Flughafentransfer**  
für unsere Kunden nach Düsseldorf und Köln

E-mail: [dieter.bebber@t-online.de](mailto:dieter.bebber@t-online.de) • Internet: [www.worringer-reisebuero.de](http://www.worringer-reisebuero.de)

# POSTER AKTION



50x70  
9,99

40x60  
6,99

30x42  
2,99

21x30  
1,99

30 % auf den Rahmen zum Bild  
bis zum 30.09.2010



**Foto Lierenfeld GmbH**  
Hackenbroicher Str. 133 • 50769 Worringen  
0221 9782090 • [www.lierenfeld.com](http://www.lierenfeld.com)



# Hackenbroich

## Schreinerei

Fachbetrieb für:

- ✚ Schränke und Innenausbau
- ✚ Büro- und Praxiseinrichtungen
- ✚ Fenster und Türen
- ✚ Wintergärten und Treppen

Robert-Bosch-Str. 34, 50769 Köln-Feldkassel

☎ 02 21 / 70 70 75

# ✚ Hackenbroich

## Bestattungen

Erd-, Feuer- und Seebestattungen • Überführungen  
Vorsorgeberatung • Erledigung aller Formalitäten

Langeler Weg 8  
50769 Köln-Worringen

**Tag u. Nacht**  
☎ 02 21 / 78 11 82  
☎ 78 50 60 • 70 70 75

**Seit über 40 Jahren**  
**Meisterbetrieb**

# Radio Schlömer

seit 1992 Inh. Günter Nowak

**Color • HiFi • Video**  
**Telekommunikation**  
**SAT-Antennen**

Alte Neusser Landstraße 224 · 50769 Köln (Worringen)  
Telefon: 02 21/78 25 72 · Fax: 02 21/78 48 98  
Werkstatt: 0 22 38/8 28 78 (bis 20.00 Uhr)

**Gut im Service – fair im Preis!**

## Bernd und Ursula Rüsken verließen Worringen

### Niemals geht man so ganz



Bernd und Ursula Rüsken.

Im Frühsommer erhielt der Bürgerverein eine Einladung zur Verabschiedung von Ursula und Bernd Rüsken. Dies kam sehr überraschend, gehört Bernd Rüsken doch seit 1962 fest zu unserem Ort. Er zeigte sich stets sehr engagiert, was oftmals auch unsere Fachleute auf den Jahreshauptversammlungen des BV feststellen mussten.

Er war in vielen Bereichen in vorderster Front tätig. So war er Ortsvorsitzender der CDU. In der Sportgemeinschaft bekleidete er einige wichtige Vorstandsposten. Er war Hauptgeschäftsführer und zur Zeit von Freddy Schmidtkes Olympiasieger der Vorsitzende der SG.

Am nachhaltigsten bleibt uns aber seine Arbeit als Seniorenvertreter in Erinnerung.

Hier wurde er zum unermüdlichen Kämpfer für die ältere Generation, hier gab es keine Parteilerei, son-

dern nur Lobbyarbeit über alle Grenzen hinweg. Immer war er im Einsatz und konnte recht böse werden, wenn man die Senioren nicht beachtete.

Natürlich war er Mitglied in einem Karnevalsverein, beim Kolping, bei der ACLI und vielen anderen Vereinen und Institutionen.

Das goldene Jubiläum hat er in Worringen nicht mehr voll bekommen, aber er ist weiter mit Worringen verbunden. So bekommt er als auswärtiges Mitglied des BV regelmäßig die „Worringer Nachrichten“ zugesendet.

Sicher wird man ihn und seine Frau hin und wieder bei uns im Dorf sehen. Wir freuen uns darauf. Ansonsten wünschen wir den beiden alles Gute in ihrem neuen Heimatort Drensteinfurt.

Gerne stellt der BV den Kontakt zu Bernd Rüsken her, melden Sie sich bei uns (Anschrift im Impressum). ■

## Blut kann Leben retten

Ihr Blut kann das Leben anderer Menschen verlängern und retten. Außerdem ist der Blutspende-Termin in Worringen immer ein Treffen gutgelaunter, freundlicher Menschen. Der Imbiss im Anschluss tut das Übrige.

Die nächsten Blutspende-Termine im Vereinshaus

sind am: 25. August in der Zeit von 16 -19:30 Uhr und am 17. November um die gleiche Zeit.

Beim November-Termin können Sie dann spätestens auch erfahren, wer denn als neuer Prinz vier Tage vorher, am gleichen Ort, vorgestellt wurde. ■





## Armbanduhren mit Worringer Wappen werden auf der Kirmes verkauft Die Worringer Stunde hat geschlagen

Die Vorstandmitglieder des Bürgervereins haben eine Prinz und Prinzenführer auch.

Selbst Schützenkönig Männli in Hackenbroich weiß, wie die Uhr in Worringer schlägt. Bis jetzt sind noch nicht allzu viele Worringer im Besitz einer Uhr mit dem Worringer Wappen, da es diese nicht offiziell zu kaufen gab. Doch aufgrund der vielen Nachfragen, hat sich der Bürgerverein dazu entschlossen, diese Unikate nun für alle interessierten Worringer zum Kauf anzubieten. Startschuss ist Kir-

mes-Samstag. Für 15 Euro kann dann jeder seinen Heimatort am Handgelenk tragen. Die Uhr wird am Bürgervereinsstand erhältlich sein. Auch für diejenigen, die am Kirmes-Wochenende nicht in unserem Dorf verweilen, ist gesorgt, denn man kann die Uhr bei Bernd Jansen (siehe Impressum) bestellen. Hier ist die Auslieferung ebenfalls ab Kirmes-Samstag möglich.

Natürlich können weiterhin Fahnen und Aufkleber bei Bernd Jansen oder aber auf der Kirmes erworben werden. ■

## Kirmes und kaufen – Geht das?

In Worringer ist dies möglich, an allen vier Kirmestagen. Also auch Kirmessonntag.

Der Bürgerverein hat wieder bei der Verwaltung einen Antrag gestellt und dieser wurde für Kirmessonntag in der Zeit von 11 bis 18 Uhr genehmigt.

Im letzten Jahr gab es hier ein wenig Ärger, ein Teil der Geschäftsleute hatten diesen Tag intensiv beworben, andere hatte sich an den Werbekosten nicht beteiligt.

Eine kleine Werbung sollte doch sicher bei jedem/jeder Geschäftsmann/frau möglich sein.

Als Kontakt für die Werbung diente im letzten Jahr Frau Knopp- Steven, die sicherlich auch in diesem Jahr den Kontakt herstellen wird.

Die Worringer und alle Freunde drum herum sollten diesen Kirmessonntag nutzen um zu shoppen und natürlich um die Worringer Kirmes zu besuchen. ■

[www.bv-worringeren.de](http://www.bv-worringeren.de)

### Wer will die Bezirksbürgermeisterin sprechen?

Seit Januar 2010 bietet die Bezirksbürgermeisterin C. Wittsack-Junge regelmäßig eine Bürgersprechstunde an, um den Bürgerinnen und Bürgern des Bezirks die Möglichkeit zu geben, ihre Anliegen und Anregungen auf direktem Weg zu besprechen.

An folgenden Terminen ist die Bürgermeisterin in Ihrem Büro in Chorweiler (Pariser Platz 1, Zimmer: 338) zu sprechen:

31.08.2010 von 16 – 18 Uhr  
05.10.2010 von 16 – 18 Uhr  
09.11.2010 von 16 – 18 Uhr  
21.12.2010 von 16 – 18 Uhr

## Sonnige Aussichten mit der Essilor Aktion:

**Sonne für alle!**  
Mit gut geschützten Augen besser genießen

Sonne tanken tut gut. Mit hochwertigen Sonnenschutzgläsern von Essilor genießen Sie die Sonne noch entspannter, Sie schützen die Augen 100% vor schädlichen UV-Strahlen, reduzieren Blendeffekte, verbessern die Kontrastwahrnehmung und geben Farben angenehm natürlich wieder. Egal für welche Freizeitaktivität – bei uns finden Sie den besten Sonnenschutz für Ihren Bedarf.

### Einstärkengläser

Smile org 1,5 Sun  
(Physio Tints 75% und 85%)  
Lieferbereich: sph -5,00 bis +5,00 cyl.+2,00, i.st.HS

Paar € **39,-**

Smile org 1,5 Sun Trio rückseitig  
(Physio Tints 85% Hart, MET rückseitig, Clean-Coat)  
Lieferbereich: sph -5,00 bis +5,00 cyl.+2,00, i.st.HS

Paar € **79,-**

Smile org 1,6 Sun Hart (schlankes Glas)  
(Physio Tints 85%)  
Lieferbereich: sph -6,00 bis +6,00 cyl.+2,00, i.st.HS

Paar € **79,-**

Smile org 1,6 Sun Trio rückseitig (schlankes Glas)  
(Physio Tints 85% Hart, MET rückseitig, Clean-Coat)  
Lieferbereich: sph -6,00 bis +6,00 cyl.+2,00, i.st.HS

Paar € **119,-**

Smile org 1,5 Polar Trio\*  
(polarisierend 82% und 85% Hart, MET, Clean-Coat)  
Lieferbereich: sph -6,00 bis +6,00 cyl.+2,00, i.st.HS

Paar € **139,-**

\*Reduzierung der durch Lichtspiegelung verursachten starken Blendung.

### Gleitsichtgläser

Smile GL org 1,5 Sun  
(Physio Tints 75% und 85%)  
Lieferbereich: sph -6,00 bis +6,00 cyl.+4,00  
Add 1,00 bis 3,00, i.st.HS

Paar € **119,-**

Smile GL org 1,5 Sun Trio rückseitig  
(Physio Tints 85% Hart, MET rückseitig, Clean-Coat)  
Lieferbereich: sph -6,00 bis +6,00 cyl.+4,00  
Add 1,00 bis 3,00, i.st.HS

Paar € **159,-**

Dazu bieten wir attraktive Fassungsmodelle!

## Knopp-Steven

OPTIK © CONTACTLINSEN  
TYPGERECHTE BRILLENMODE

A. Knopp-Steven  
St. Tönnis-Straße 71 • 50769 Köln Worringer  
Telefon 0221/78 26 84 • Fax 0221/78 10 56  
[www.optik-knopp-steven.de](http://www.optik-knopp-steven.de)

Staatl. gepr. Augenoptikerin u. Augenoptikermeisterin e.K.  
anerkannte Fachberaterin für Funktionaloptometrie  
Prüfung auf Winkelfehlsichtigkeit  
Funktional- und Wahrnehmungsteste  
Visual- und Wahrnehmungstraining  
Farb- und Stilberaterin  
Sportbrillen

[www.essilor.de](http://www.essilor.de)



ESSILOR SUN Sonnenschutzgläser für jeden Bedarf



# Worringer Terminkalender

## Juli

**13.7.;**  
Escheinen der Worringer Nachrichten 2/2010  
**13.7.; 13 Uhr**  
Seniorenclub: kleiner Ausflug, Ziel siehe Schaukasten; ab St.-Tönnis-Platz  
**13.7.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen  
**15.7.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser  
**16.7.; 19 Uhr**  
Party-Open-Air: „Höhner“ im Kriebelshof  
**17.7.; 19 Uhr**  
Party-Open-Air: „Höhner“ im Kriebelshof  
**21.7.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser  
**23.7.; 19 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Jammer-tal“ im Haus Worringer  
**27.7.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen  
**28.7.; 10-12 Uhr**  
Sprechstunde der Seniorenvertretung im Bezirksrathaus

**29.7.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser

## August

**3.8.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen  
**4.8.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser  
**6.8.; 19 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Jammer-tal“ im Haus Worringer  
**12.8.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser  
**17.8.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen  
**18.8.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser  
**20.8.; 19 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Jammer-tal“ im Haus Worringer  
**25.8.; 10-12 Uhr**  
Sprechstunde Seniorenvertretung im Bezirksrathaus  
**25.8.; 16-19.30 Uhr**  
Blutspenden Rotes Kreuz im Vereinshaus

**26.8.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser  
**28.8.;**  
5. Worringer Schnell-Schach-Open im St.-Tönnis-Haus  
**31.8.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen

## September

**1.9.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser  
**3.9.; 14.30 Uhr**  
Geburtstagskaffee für Senioren ab 80 J. (pers. Einladung) im St.-Tönnis-Haus  
**3.9.; 19 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Jammer-tal“ im Haus Worringer  
**3. - 5.9.;**  
Pfarrliche Frauengemeinschaft: Besinnungswochenende in Maria in der Aue  
**4.9.; 14 Uhr**  
Gemeindefest in der ev. Friedenskirche  
**4.9.; 19 Uhr**  
Party-Open-Air: „Guildo Horn“ im Kriebelshof

**6.9.;**  
Blue Monday im Haus Matheisen  
**7.9.; 13 Uhr**  
Seniorenclub: kl. Ausflug, Ziel siehe Schaukasten ab St.-Tönnis-Platz  
**7.9.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen  
**9.9.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser  
**11.9.; 15.30 Uhr**  
Kath. KiTa: Kinderkirche in der kath. Kirche im Blumenberg  
**15.9.; 18.30 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser  
**17.9.; 18 Uhr**  
„Zacheies“ eröffnet die Kirmes auf dem St.-Tönnis-Platz  
**17.9.; 19 Uhr**  
Spielabend Skatclub „Jammer-tal“ im Haus Worringer  
**17.-20.9.;**  
Kirmes am St.-Tönnis-Platz „Em Dörf“  
**17.-20.9**  
Kolping: Weinstand auf der Kirmes  
**18.9.;**  
SPD: Bürgersprechstunde im AWO Haus



IT-Dienstleistungen  
[www.coast-network.eu](http://www.coast-network.eu)

### Cologne Administration Service Team

Alte Straße 148 • D-50769 Köln  
Telefon: (0221) 168 60 73 • Telefax: (0221) 168 60 74  
E-Mail: [service@coast-network.eu](mailto:service@coast-network.eu)  
Internet: [www.coast-network.eu](http://www.coast-network.eu)

Computer-Notdienst

Hardware & Software-Verkauf

IT-Beratung, Planung & Umsetzung

IT-Wartung & Instandsetzung

Webseitengestaltung & Grafik-Layout

Datenrettung

elektronische Beweissicherung  
(Computer Forensik)

Datenlöschung & Datenträgerlöschung

Datenträgerzerstörung & Entsorgung

Anruf  
oder  
E-Mail! genügt!

### Geschäftszeiten

Montag bis Freitag von 09:00 Uhr bis 20:00 Uhr.  
Notdienste auch außerhalb der Geschäftszeiten  
sowie an Wochenenden und Feiertagen!

Autorisierter Service-Partner von  
**Ontrack® DataRecovery™**  
für professionelle Datenrettungen  
und mehr!

**Inhaber:**  
Sebastian Bröder



**18.9; 9-11 Uhr**

Kolping: Gebrauchtkleider- und Büchersammlung am Lindenbaum

**18.9; 19 Uhr**

Dramatische Vereinigung: Sommerstück (1. Vorstellung) im Vereinshaus

**20.9; 19.30 Uhr**

Kolping: Kirmestreff am Weinstand

**20.9; 21 Uhr**

„Zacheies“. Kirmesabgesang auf dem St.-Tönnis-Platz

**21.9; 18.30 Uhr**

Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen

**23.9; 18.30 Uhr**

Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser

**25.9; 19 Uhr**

Dramatische Vereinigung: Sommerstück (2. Vorstellung) im Vereinshaus

**26.9; 16 Uhr**

Dramatische Vereinigung: Sommerstück (3. Vorstellung) im Vereinshaus

**28.9; ab 14 Uhr**

Seniorenclub: Herbstfest im St.-Tönnis-Haus

**29.9; 10-12 Uhr**

Sprechstunde Seniorenvertretung im Bezirksrathaus

**29.9; 18.30 Uhr**

Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser

**13.10; 18.30 Uhr**

Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser

**15.10; 19 Uhr**

Spielabend Skatclub „Jammerthal“ im Haus Worringen

**19.10; 18.30 Uhr**

Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen

**21.10; 18.30 Uhr**

Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser

**23.10; 19 Uhr**

Schnupfverein: gemütlicher Abend im Haus Schlösser

**27.10; 10-12 Uhr**

Sprechstunde Seniorenvertretung im Bezirksrathaus

**27.10; 18.30 Uhr**

Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser

**29.10; 19 Uhr**

Spielabend Skatclub „Jammerthal“ im Haus Worringen

**30.10; 15.30 Uhr**

Kath. KiTa: Kinderkirche in der kath. Kirche im Rheinkassel

**November****im Nov.; 17 Uhr**

Martinszug der Grundschulen ab Schulhof Grundschule

**2.11; 18.30 Uhr**

Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen

**4.11; 18.30 Uhr**

Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser

**5.11; 14.30 Uhr**

Geburtstagskaffee für Senioren ab 80 J. (pers. Einladung) im ev. Gemeindezentrum

**5.11; 19 Uhr**

Kolping: Klassik und Wein im St.-Tönnis-Haus

**6. & 7.11;**

Buchausstellung kath. öffentliche Bücherei im St.-Tönnis-Haus

**7.11;**

Blue Monday im Hotel Matheisen

*Fortsetzung auf Seite 17*

**Oktober****im Okt.**

Tag der offenen Tür / Info für Schulneulinge in der Grundschule

**1.10; 15 Uhr**

Tiersegnung in der KiTa Worringen

**1.10; 19 Uhr**

Spielabend Skatclub „Jammerthal“ im Haus Worringen

**2.10; 19.30 Uhr**

Griellächer: Skat- und Spielabend im Haus Schlösser

**2./3.10; 12 - 17 Uhr**

Pfarrliche Frauengemeinschaft: Trödelmarkt im St.-Tönnis-Haus

**3.10; 10.30 Uhr**

Erntedankgottesdienst in der ev. Friedenskirche

**3.10; 11 Uhr**

Familienmesse gestaltet von der KiTa Worringen in der kath. Kirche

**3.10; 16 Uhr**

Dramatische Vereinigung: Sommerstück (4. Vorstellung) im Vereinshaus

**4.10**

Blue Monday im Hotel Matheisen

**4.10; 19 Uhr**

Circolo ACLI: Versammlung für Mitglieder/zukünftige Mitglieder im St.-Tönnis-Haus

**5.10; 18.30 Uhr**

Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen

**7.10; 18.30 Uhr**

Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser

# Autohaus Kilian & Bröder

## Kfz Meisterbetrieb – Reparatur aller Marken – Zubehörshop



**Besuchen  
Sie unseren  
neuen  
Zubehörshop**



Liebe Autofahrerin,  
lieber Autofahrer,

Sie möchten sich darauf verlassen, dass Ihr Fahrzeug bei einer Reparatur oder Inspektion immer in guten Händen ist. Sicherheit und Komfort sind wichtige Faktoren bei Ihrer Mobilität. Legen Sie Ihren „Boxenstopp“ doch bei uns ein!

Wir haben den Anspruch, Ihnen und Ihrem Fahrzeug das Beste zu bieten: schneller, fachmännischer und individueller Service für alle Fahrzeugtypen zu absolut fairen Preisen.

Wir wünschen Ihnen eine gute und sichere Fahrt!

Familie Bröder  
& das Service-Team



Nutzfahrzeuge



## Autohaus Kilian & Bröder

Schellbergstr. 23 · 41469 Neuss · 021 31 - 22 93 01 · [www.kilian-broeder.de](http://www.kilian-broeder.de)



# Worringens Landtagswahl – die Ergebnisse

Für lange Zeit sollte die Landtagswahl die letzte Wahl eines Wahlmarathons gewesen sein. Bleibt zu hoffen, dass die Parteien in Düsseldorf eine vernünftige Landesregierung zustande bekommen und wir nicht in der nächsten Zeitung die neuen Kandidaten vorstellen müssen.

Das Wahlergebnis in Worringen sah bei der Landtagswahl wie folgt aus:

Partei	Erststimmen	Zweitstimmen
SPD, Thyfun Kelttek	37,4 %	37,5 %
CDU, Christian Möbius	36,5 %	31,3 %
Grüne, Susanne Eichmüller	10,5 %	10,8 %
Die Linke, Richard Klein	5,9 %	5,5 %
FDP, Ingo Stolle	3,5 %	6 %

Das Ergebnis des gesamten Wahlkreises differenzierte sich etwas von Worringens Ergebnissen, sodass Christian Möbius den Wahlkreis direkt gewonnen hat. Keiner der anderen Kandidaten, die in Worringen kandidiert haben, zog in den Landtag ein.

Die Worringer Nachrichten führten mit dem alten und gleichzeitig neuen Landtagsabgeordneten Christian Möbius ein Interview. Diesmal stand der Mensch Christian Möbius im Vordergrund, den Politiker kennen die Worringer bereits aus der letzten Ausgabe.

**WN:** Sehr geehrter Herr Möbius, erst einmal herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl. Nachdem wir in der letzten Ausgabe den „Politiker“ Möbius zu Wort kommen ließen, möchten wir nach der Wahl den Menschen etwas näher kennenlernen, der uns in Düsseldorf vertritt. Wo sind Sie aufgewachsen und zur Schule gegangen? Wo haben Sie Ihre Jugendzeit verbracht?

**Möbius:** Zunächst herzlichen Dank für die Glückwünsche und meinerseits ein herzliches Dankeschön für das Vertrauen, das mir die Worringer entgegen ge-



Christian Möbius – ein Gipfelstürmer.

bracht haben. Ich bin in Köln geboren und habe dort in Riehl, Bilderstöckchen gewohnt. Nun wohne ich seit einigen Jahren in Longerich. Zur Schule gegangen bin ich auf das Städt. Gymnasium Kreuzgasse, wo ich Abitur gemacht habe.

**WN:** Stellen Sie uns doch einmal Ihre Lieblingsorte vor. Wo ist es so schön, dass unsere Leser dort einmal hinfahren sollten.

**Möbius:** In meinem Wahlkreis sind Zoo und Flora Ziele, die ich reizvoll finde. Natürlich auch ein Spaziergang am Fühlinger See oder eine Radtour entlang des Rheins. Ansonsten bin ich Kärnten-Fan. Die Vielfalt, die die Landschaft, die Berge und die Gewässer bieten, fasziniert mich immer wieder.

**WN:** Was ist Ihnen, neben Ihrer Arbeit als Politiker, wichtig?

**Möbius:** Eindeutig die Gesundheit und das Wohl meiner Familie.

**WN:** Was sind Ihre liebsten Freizeitbeschäftigungen?

**Möbius:** Reisen (Bergwandern, Skifahren), mein Garten und mein Oldtimer

**WN:** Nun doch noch einmal zurück zur Politik. Welche Aufgaben werden Sie im Landtag übernehmen?

**Möbius:** Das steht im Moment noch nicht fest. Ich möchte gerne weiterhin dem Haushalts- und Finanzausschuss sowie dem Rechtsausschuss angehören.

**WN:** Wir danken für das Gespräch.

## GASTHAUS KRONE



Hotel

Veranstaltungsräume

**Frühstücksbuffet**  
Montags bis Freitags 9–12 Uhr  
Sonn- und Feiertags 10–13 Uhr

Räumlichkeiten für Feiern bis 50 Personen

Buffets und Menüs außer Haus

St.-Tönnis-Straße 12 · 50769 Köln · Telefon 02 21 / 97 83 00-0  
e-Mail: [gastrhaus.Krone.Hotel@t-online.de](mailto:gastrhaus.Krone.Hotel@t-online.de) · [www.hotel-gasthaus-krone.de](http://www.hotel-gasthaus-krone.de)





## Schwimmer treffen sich zum 10. Mal

Die erste Idee, ein Schwimmertreffen der „Ehemaligen“ zu organisieren, entstand im Jahre 2000. Anlass war damals der 25. Jahrestag der Gründung der SSG Post Worringer, einer Startgemeinschaft zwischen dem Post SV Köln und dem Schwimmverein Köln-Worringer. In dieser Zeit hatte der Schwimmverein seinen sportlichen Höhepunkt in der Nachkriegszeit, denn einige Aktive schafften es immerhin zu den Deut-

schen Jahrgangsmeisterschaften in Berlin. Unter Beteiligung einiger ehemaligen Schwimmer des Post SV Köln fanden sich schließlich im Juni 2001 rund 100 Teilnehmer in der Tennishalle zum ersten Treffen der „Ehemaligen“ ein.

Seitdem wird das Treffen jährlich von Renate Tautz (Trainerin) und Jakob Mildenberg (Sportlicher Leiter), beide damalige Vereinsmitarbeiter, organisiert. Eingeladen sind alle,

die einmal im Schwimmverein 1919 Köln-Worringer (seit 1979 SG Schwimmabteilung) aktiv waren oder es heute noch sind. Auch Eltern von ehemaligen Schwimmern, die damals oft als Fahrer und Kampfrichter fungierten, nehmen immer wieder gerne an den Treffen teil und auch aktuelle Vorstandsmitglieder der SG Schwimmabteilung beteiligen sich. Grund dafür sind mit Sicherheit auch die alten Geschichten aus den

70er und 80er Jahren, die die Ehemaligen hier zum Besten geben.

Das diesjährige Treffen findet am Freitag, dem 03. September 2010, im Bistro der SG Tennishalle ab 17.30 Uhr statt. Alle Interessierten, die regelmäßig per Mail angeschrieben werden möchten oder Fragen haben, wenden sich bitte an Renate Tautz, (795392) oder Jakob Mildenberg, (784961 - mildenberg@netcologne.de).

### Fortsetzung „Worringer Terminkalender“ von Seite 15

#### 8.11; 17 Uhr

Laternenausstellung in der kath. Grundschule

#### 9.11; 17 Uhr

St.-Martin in der KiTa Worringer

#### 10.11; 18.30 Uhr

Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser

#### 12.11; 19 Uhr

Spielabend Skatclub „Jammerthal“ im Haus Worringer

#### 13.11; 20 Uhr

11. im 11. Sitzung im Vereinshaus

#### 16.11;

Erscheinen der Worringer Nachrichten 3/2010

#### 16.11; 18.30 Uhr

Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen

#### 17.11; 16-19.30 Uhr

Blutspenden Rotes Kreuz im Vereinshaus

#### 18.11; 18.30 Uhr

Spielabend Skatclub EC 88 im Haus Schlösser

#### 20.11;

SPD: Bürgersprechstunde im AWO Haus

#### 20.11; 20 Uhr

Konzert des MGV im Vereinshaus

#### 21.11; 12 - 18 Uhr

Pfarrliche Frauengemeinschaft: Elisabeth Basar

#### 24.11; 10 - 12 Uhr

Sprechstunde Seniorenvertretung im Bezirksrathaus

#### 24.11; 18.30 Uhr

Spielabend Skatclub „Wurringer Junge“ im Haus Schlösser

#### 26.11; 19 Uhr

Spielabend Skatclub „Jammerthal“ im Haus Worringer

#### 27.11; 18 Uhr

Weihnachtsbaumaufstellung (Bürgerverein/Feuerwehr) auf dem St.-Tönnis-Platz

#### 29.11; 19 Uhr

Circolo ACLI: Versammlung f. Mitglieder/zukünftige Mitglieder im St.-Tönnis-Haus

#### 30.11; 18.30 Uhr

Spielabend Skat- & Rommé-Club 2000 im Hotel Matheisen

WIR GESTALTEN FÜR SIE GRABMALE NACH IHREN WÜNSCHEN

WIR SCHAFFEN FÜR SIE QUALITÄT ZUM GÜNSTIGEN PREIS

STEINMETZ UND STEIN-BILDHAUERMEISTER



GRABMALE, BRUNNEN UND SKULPTUREN AUS STEIN, HOLZ UND BRONZE

PROFESSIONELLE GRABMALPFLEGE UND VORSORGE

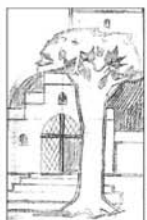
STEINWERKSTATT SEIT 1922

## HILARIUS UND HENRIKE SCHWARZ GRABMALE

50769 KÖLN-WORRINGER • HACKHAUSER WEG 17 • TEL. 02 21 / 78 22 85

WWW.GEDENKEN-TUT-GUT.DE

VEREINBAREN SIE MIT UNS EIN BERATUNGSGESPRÄCH.





# KURZWAREN *Krenn*

Jeden Dienstag, von 9.00 bis 14.00 Uhr

## HOFVERKAUF

von

## KURZWAREN

Köln-Worringen • Grimlinghauser Weg 66a

Bestattungen  
Überführungen

# decker

Erd-, Feuer-, Anonym- und Seebestattungen

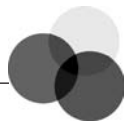


Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Erledigung der Formalitäten  
Gestaltung und Druck von Trauerdrucksachen  
Vorsorgeberatung

50769 Köln-Worringen Dörnchensweg 21

Telefon 02 21 / 9 78 22 02

*Joh. Oswald Riede*



50 Jahre  
Familientradition

*Malermeister*

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Innen- und Außengestaltung

Wärmedämmung – Außenputz

Tapezier - und Bodenbelagsarbeiten

50769 KÖLN WORRINGTON Lievergesberg 95,

Tel.: 0221 / 78 56 86

Fax : 0221 / 7100989

Farbtankstelle

Verkauf von Innen-, Außenfarben, Lacken, Lasuren,  
Tapeten und Teppichböden.

nach telefonischer Vereinbarung

## Herzlichen Glückwunsch



Die erfolgreichen Fußballer der SG Worringen.

Der Grundstein zur Aufstiegssaison der ersten Worringer Mannschaft wurde bereits im Winter 2008 gelegt. Durch die Insolvenz stellte sich allerdings die Frage: „Kann der Verein die Mannschaft so zusammen halten?“ Er konnte! Alle Spieler konnten ausnahmslos gehalten werden. Das war der Grundstein zu einer tollen Saison 2009/2010.

Als Mitfavorit ging das Worringer Team in die Saison und zeigte vom ersten bis zum letzten Spieltag, welche Fähigkeiten in ihm schlummerten. Bereits am 5. Spieltag holte sich die Mannschaft um Trainer Ralf Job die Tabellenführung und gab sie bis zum letzten Spieltag auch nicht wieder ab.

Mit einer sensationell hohen Trainingsmoral konnten sich die Worringer Kicker aufeinander einspie-

len und so ihr Feldspiel un-  
gemein perfektionieren. Der Zusammenhalt war, trotz kleiner Reibereien, einmalig. Durch viel Laufarbeit und Spielwitz konnte Worringen die Gegner über die gesamte Spielzeit in Schach halten.

In der ganzen Spielzeit verlor die Mannschaft ganze zwei Spiele, schoss die meisten Tore und hatte klar die beste Abwehr. Für die kommende Saison sagt Trainer Ralf Job: „Ich denke die Truppe kann noch eine Schippe drauf legen, was uns für die nächste Spielzeit zuversichtlich macht. Nach so einem Erfolg ist immer alles gut, aber wir werden uns nicht darauf ausruhen, wir wollen auch in der neuen Spielzeit gut- und erfolgreichen Fußball am Erdweg spielen.“

Das klingt durchaus vielversprechend. Wir freuen uns jetzt schon dabei zu sein. ■

Wollen Sie auch Mitglied im  
Bürgerverein werden?  
Dann wenden Sie sich bitte an:

Bernd Jansen  
Hackhauser Weg 60  
50769 Köln  
Telefon 78 31 81





## Neuer Bus für die Pfadfinder

Ein Neuer musste her – und nun ist er seit Anfang Mai da – der neue Bus der Pfadfinder. Mit der Unterstützung einiger großzügiger Sponsoren konnte die Anschaffung realisiert werden.

Der „alte“ Fiat Ducato, im Jahr 2002 gebraucht erstanden und mittlerweile in die Jahre gekommen, hatte einen gravierenden Nachteil – er bekam keine Umweltplakette, noch nicht mal eine rote. Durch die Ausweitung der Umweltzonen, wurde das immer problematischer, da man nicht mehr überall hin fahren konnte. So war die Idee für einen Ersatz schon vor 1 1/2 Jahren gebo-

ren. Leider ließ die Kassenlage einen vernünftigen Ersatz nicht zu. Eine großzügige Spende der Firma „WvM Immobilien & Projektentwicklung GmbH“ gab den Ausschlag, sich ernsthaft umzuschauen. Eine Spende der Firma INEOS Köln GmbH und eine weitere des Autohauses Fröhlich machten das Projekt realisierbar. Viele Fahrzeuge wurden besichtigt. Eine dieser Besichtigungsfahrten bescherte einen kleinen Rückschlag, da der Ducato mit kapitälem Motorschaden kurz vor Holland liegen blieb. Der geplante Verkaufserlös war leider futsch. Trotzdem haben Pfadfinder und Förder-



verein es geschafft. Und so steht für den Einsatz in Lagern und Wochenendfahrten ein gebrauchter VW Crafter mit neun Sitzplätzen bereit, der gerne auch an befreundete Verbände zur Verfügung gestellt wird.

Vergangenes Wochenende wurde mit Sponsoren und Freunden ein „Danke-schön-Grillabend“ veranstaltet, bei dem der Bus gesegnet und vorgestellt wurde.

Termine und Vereinsadressen werden beim  
Bürgerverein im Internet regelmäßig veröffentlicht und aktualisiert.  
Bitte schauen Sie auf  
[www.bv-worringen.de](http://www.bv-worringen.de).

## OPTISCHE RAUMVERGRÖßERUNG DURCH LICHTSYSTEME

### Leben und Arbeiten mit Licht.

Gutes, ausgewogenes Licht fördert das Wohlbefinden, sowohl bei der Arbeit als auch zu Hause. Die individuelle Gestaltung der Beleuchtung zeigt das persönliche Stilempfinden. Sicherer Geschmack kommt nicht nur im ästhetischen Anspruch, sondern auch in hochwertiger Qualität und durchdachter Funktionalität zum Ausdruck. Strahler-Kombinationen aus Fine-Line-SYSTEMS® geben dem Raum Lichtcharakter.



# LOOK

Projektberatung  
Lichtplanung • Installation  
Wohnraum- und Außenbeleuchtung

**THOMAS LOOK**  
Höhne 19 · 42275 Wuppertal  
Telefon 02 02 / 55 71 20

**RÖMERSTRASSE 63**  
**41539 DORMAGEN**  
**TELEFON 0 21 33 / 57 04**  
**TELEFAX 0 21 33 / 1 08 40**



Zwei Stunden Natur pur im Worringer Bruch

## Stadtförster erklärt Fauna und Flora des Naturschutzgebietes

Wussten Sie eigentlich, dass Kölns tiefster Punkt am Fuße einer Schwarzpappel im Worringer Bruch liegt? Diese und viele andere Besonderheiten boten sich Ende Mai den gut 30 Teilnehmern bei einer Führung unter der Leitung von

Stadtförster Michael Hundt, begleitet vom Münsterländer Ben.

Mit 150 ha ist das Bruch nicht nur die größte, sondern vor allem die ökologisch bedeutendste Fläche in Hundts Revier, das immerhin von Schloss Arff bis zur Sürther Aue reicht und

somit den gesamten linksrheinischen städtischen Wald umfasst.

Die Entstehungsgeschichte des ursprünglichen Rheinarmes, seine spätere Entwässerung durch ein heute noch teilweise erkennbares Grabensystem, die anschließende Torfge-

winnung, Vieheintriebsrechte der damaligen Bürger, die Besitzumswechsel vom Kölner Domkapitel über den Preußischen Staatsforst bis hin zum städtischen Wald – die Themenvielfalt war schier unerschöpflich.

Wechselnde Wasserstände sind das Hauptmerkmal eines Bruchwaldes und sie bestimmen darüber, was dort passiert. War die Grundwasserhöhe durch Sumpfungmaßnahmen der Tagebaue und Brunnen der Industrie im Kölner Norden über Jahrzehnte eher niedrig, steigt das Wasser seit etwa 2000 wieder an und hatte zeitweise sogar in den Sommermonaten den Senfweg überspült. Die Artenvielfalt an Pflanzen und Tieren erhöhte sich parallel zum Wasserstand.

Einzig die Baumpflanzungen, vorwiegend als Pappel – Monokultur oder auch Eichen, die von dauerhaft niedrigem Grundwasser ausgingen, stellten sich als Fehlgriff heraus. Durch den Umbau des Waldes in standortgerechte Arten der Hartholzauere konnte dem Absterben der Bäume entgegengewirkt werden. Als Prinzip der Forstwirtschaft gilt heute also die „Zusammenarbeit“ mit der Natur, anstatt diese erziehen zu wollen.

In den belaubten Bäumen kaum zu sehen, dafür umso besser zu hören, machten sich während der Wanderung zahlreiche Vogelarten konzentriert bemerkbar. Pirol und Sumpffrohreule sind vorhanden aber selten zu finden. Auf den Wasserflächen hingegen gut zu erspähen waren Rost – und Nilgänse, Blesshühner und Enten, die in ihrem Gefieder immer wieder auch Fischlaich eintragen und so letztlich den Tisch für die vielen Reiher decken.

Dazu kommen Amphibien wie diverse Froscharten und ein in Fachkreisen weithin bekanntes Kamm-



### VR-Baufinanzierung SorglosPlus

Für eigengenutzte Immobilien bieten wir Ihnen eine Finanzierung ab 50.000 bis max. 400.000 Euro mit einer 10-jährigen Zinsfestschreibung ab 2,5% Zinsen\*



Wenn Sie vier der folgenden Produkte in unserem Hause haben:

- Girokonto
- Schwäbisch Hall Bausparvertrag
- Mitgliedschaft
- R+V Personenversicherung
- R+V Gebäudeversicherung

In diesem Fall unterstützen wir Sie zusätzlich wie folgt:

**Verzicht auf Vorfälligkeitsentschädigung** bei einem Hausverkauf aufgrund von: Arbeitslosigkeit, Erwerbsunfähigkeit, Scheidung, berufsbedingtem Wohnsitzwechsel von mehr als 50 Kilometer oder Tod des Kreditnehmers

**Kinderbonus von 0,05% p.a. pro Kind (max. 0,15% p.a.)**  
**R+V Gebäudeversicherung im ersten Jahr beitragsfrei**

\* 2,5% Zins p.a. im ersten Jahr, für die folgenden neun Jahre gilt der jeweils gültige Satz für 10-Jahres Zinsfestschreibungen, abhängig von der Beleihung.

Volksbank Köln-Nord





Mit Förster Michael Hundt durften die Naturfreunde auch an gesperrte Stellen im NSG

molch – Vorkommen. Die zahlenmäßig größte Gruppe stellen zweifellos die Insekten dar. Neben einer ganzen Reihe von Libellenarten fallen bei genauem Beobachten insbesondere die unterschiedlichen Käfersorten auf.

Wasserhahnenfuß und Sumpflilien gehören zu den verbreiteten Pflanzen. Eschen, Erlen, Traubenkirschen und Weiden sollen die Pappeln ersetzen.

Eine kurzzeitige Flutung der Waldflächen im Zusammenhang mit der Entstehung einer Retentionsfläche zur Senkung eines Rheinhochwasserpegels würde dem Wald oder den anderen Pflanzen eher nicht schaden, vielleicht sogar neue Arten einspülen.

Eine länger dauernde Überstauung, wovon leider auszugehen wäre, würde jedoch vermutlich nicht nur das Grundwasser in die Worringer Keller treiben, sondern auch dem Haarwild des Bruches den Lebensraum nehmen. Förster Hundt schlägt dazu vor, am Eispohl eine erhöhte Waldfläche neu anzulegen, die Rehen, Dachsen, Füchsen, Wildschweinen, Mardern und Kaninchen sowie vereinzelt Waschbären eine

Überlebenschance böte. Allerdings führte dies wohl auch zu einer Extremsituation des Naturgesetzes vom Fressen und Gefressen werden.

Der Frühjahresbestand an Wildschweinen beträgt vor Ort ca. 15 bis 16 Tiere. Ihre Zahl muss durch Jagd ebenso gering gehalten werden, wie die der Rehe oder Kaninchen, da ansonsten Jungholzverbiss und Ernteschäden entstehen, die den Bauern vom Jagdpächter ersetzt werden müssten.

Problematisch könnte eine drastische Vermehrung der Wildschweine allerdings werden, wenn die Verträge über Maisanbau, die von der Rheinenergie mit Bauern im Kölner Norden geschlossen wurden, zum Tragen kommen. Um die geplante Biogas – Anlage zu „füttern“, sollen hier 600 ha Mais angepflanzt werden. Ein wahres Schlafraffenland für Wildschweine lädt diese dann zum Fest(fr)essen ein und bietet ihnen zudem hervorragende Versteckmöglichkeiten. Wollen wir hoffen, dass bei uns keine Berliner Verhältnisse eintreten, wo die Wildschweine schon in die Gärten kommen. Ein jun-

Fortsetzung auf Seite 22

**WIRRINGER**  
Getränke-Fachmarkt  
Inh. Peter Mohrs

*Wir bringen*

**Ihr Getränke-Spezialist für**

- Abholmarkt
- Hauslieferungen
- Veranstaltungsservice
- Gastronomie

50769 Köln • St. Tönnis-Str. 73 • & 02 21 / 70992667

- Verkaufswagen
- Kühlwagen
- Theken
- Kühltruhen
- Zapfanlagen
- Tische, Bänke
- Sonnenschirme
- Leihgläser
- u.v.m.

**19 Sorten Fassbier vorrätig**

fenstertechnik + sonnenschutz

**ROLLADEN HOHN**

**FAMILIENTRADITION SEIT 1948**

**KÖLN-THENHOVEN**

Jetzt neue Telefonnummer:

**0221 / 78 50 50**



## Worringen stürmt die Bücherwelt

# Schreiben ist veredeltes Denken

Viele wollen es, doch nur die wenigsten tun es: ein Buch schreiben. Die 27jährige Neu-Worringerin Michelle Bourguignon ist also vielen ein Stück voraus: 2008 veröffentlichte sie ihr Debütbuch, doch schon bald sollen weitere folgen. Ideen für mehr als 100 Geschichten warten nur darauf, gedruckt zu werden.

„Tote Möwen im Wattenmeer“ ist ein Jugendkriminalroman im Stile von TKKG oder den Drei ???. Die Protagonisten Sandra, Michael, Michaela und Kal-

le finden heraus, dass große Brachvögel, Tiere die auf der roten Liste stehen und somit unter Naturschutz, vergiftet worden sind. Sie folgen der Spur und kön- ▶

Fortsetzung „Stadtförster erklärt...“ von Seite 21

ger Nutria aus dem Bruch hatte es auf der Suche nach einem eigenen Revier immerhin schon unter eine Garage an der Benderstraße geschafft. Nachdem es der Feuerwehr nicht gelungen war, ihn dort wieder her-

auszulocken, kam Förster Michael Hundt zum Einsatz, zog sich bissfeste Handschuhe an und brachte den laut fauchenden Sumpfbiber schließlich wieder im eigentlichen Lebensraum unter. Vielleicht ist es

ja genau das Exemplar, welches von Spaziergängern an den neuen Wasserflächen in der Rheinaue gesehen wurde und an seinen orangegelben Zähnen gut zu erkennen ist.

Am Rande der Bruch-

führung hatten sich die Teilnehmer Paul Trösser und Alfred Rellecke viel zu erzählen, erinnerten sie sich doch an so manche Anekdote aus ihrer Jugendzeit. Von den Eltern besaßen sie zwar nur die Erlaubnis im „ersten“ Bruch zu spielen. Dennoch zog es sie aus Neugier immer wieder ins „zweite“ Bruch südlich des Senfweges. Allein ihre ureigenen Wegenamen wie „dat Düvelsjässje“ lassen schon auf ihre damaligen Abenteuer schließen. Weniger erfreulich sind aus heutiger Sicht ihre Erinnerungen an die Verfüllung der ehemaligen Tongruben an der Brombeergasse durch Hausmüll und Abfälle der hiesigen Industrie. Köstlich dagegen war Paul Trössers Geschichte vom „Kuckuck met däm Sprachfehler“. Dieser konnte nämlich stets nur den doppelten Ruf „Kuckuckkuckuck“ abgeben und unterschied sich damit von allen seinen Artgenossen.

Trafen sich dann im Bruch die alten Worringer, die den Vogel kannten, hieß es immer:

„Hör, hä strüddelt wider!“

Ach, sollten Sie nun das Gefühl verspüren, etwas verpasst zu haben? Da liegen Sie richtig!

Aber Stadtförster Hundt macht im nächsten Jahr sicher wieder eine Führung durchs Naturschutzgebiet. Wann? Das erfahren Sie unter Tel.: 799520, mittwochs von 15 bis 17 Uhr, in seiner Sprechstunde.

Hier können Sie übrigens auch anrufen, wenn wieder einmal der Wind eine Pappel auf einen der erlaubten Spazierwege hat stürzen lassen. Michael Hundt kümmert sich dann darum. ■

# Jakob Sturm

## GmbH & Co. KG



### Dachdecker- und Bauklempnergeschäft

Postfach 75 0101 · 50753 Köln

Betrieb + Ausstellung:  
Benzstraße 21 · 41540 Dormagen

Telefon: 02133/26 51 10

Telefax: 02133/26 51 20







**Talentierte in vielerlei Hinsicht: Michelle Bourguignon.**

nen am Ende ihres Abendteuers den ersten Sieg gegen Ungerechtigkeit und für den Umweltschutz verzeichnen. „Ich habe das Buch auch mit der Intention geschrieben, dass es im Schulunterricht eingesetzt

werden kann“, erläutert Michelle. „Für die 4. Klasse wäre es perfekt.“ Das fanden auch mehrere Grundschulen im Umkreis und sogar in anderen Bundesländern, wo Michelle bereits einige Lesungen ge-

halten hat. „Überall bekam das Buch positive Resonanz“, freut sich die junge Autorin. Der große Erfolg des Buches und Michelles unendliche Fantasie und Schreiblust sind wohl Auslöser dafür, dass neben weiteren Geschichten der vier jungen Helden, auch Hörspiele produziert werden sollen.

„Ich schreibe seitdem ich schreiben kann“, erzählt sie. Im Alter von neun Jahren, schrieb sie in den Winterferien ihren ersten Kriminalroman. „Als meine Eltern sagten: ‘Gib zu wo du das abgeschrieben hast’, war ich so sauer, dass ich das Buch verbrannt habe.“ Das Erstlingswerk erlag zwar dem Scheiterhaufen, ihre Schreibfreude ließ, zum Glück, trotzdem nicht nach und so sammelten sich schnell immer mehr Werke an. „Irgendwann dachte ich mir: vielleicht interessiert ja auch andere, was ich schreibe“ und so kam Michelle auf die Idee, eines ihrer Bücher zu veröffentlichen. Die Verlage rissen sich sozusagen um das

Buch, doch bis zur ersten Veröffentlichung dauerte es leider einige Zeit. Einer der schönsten Momente in Michelles jungem Leben war der Tag, an dem der Umschlag mit dem Erstdruck ankam. „Den Umschlag habe ich immer noch und werde ihn auch nicht wegschmeißen“, verrät die Schriftstellerin.

Viele wird es verwundern, dass Michelle Bourguignon nach ihrem Abitur nicht etwa Germanistik, sondern Psychologie und nachher auch Ernährungswissenschaften studiert hat. Zurzeit arbeitet die 27-Jährige mit Langzeitarbeitslosen zusammen und bietet auch Ernährungsberatung in ihrer Wahlheimat Worringen an. Im Mai 2009 verschlug es sie nach Düsseldorf, da mir Köln aber einfach besser gefällt, fiel die Wahl auf Worringen. Ich mag das Großstadtfeeling nicht besonders, ich brauche rund herum ein paar grüne Flächen und die hat man hier in Worringen

*Fortsetzung auf Seite 24*

# Odendahl & Heise GmbH



**Audi**

**Audi R8 Partner**



**Aus Liebe zum Automobil**



**SERVICE**



**Nutzfahrzeuge**

**EURO  
MOBIL**

**RENT-A-CAR**

## Hol-und-Bring-Service

Ein Werkstattbesuch kostet immer etwas Zeit. Zeit, in der Sie dank unseres Hol-und-Bring-Service machen können, wozu Sie Lust haben. Denn wir holen Ihren Wagen zu einem günstigen Preis bei Ihnen ab, bringen ihn pünktlich zurück und besorgen Ihnen auch gerne für zwischendurch einen Ersatzwagen. Ein kurzer Anruf genügt.

**Robert-Perthel-Straße 65 • 50739 Köln (Longerich) • Telefon 0221 / 95 74 00 - 0  
Fax 0221 / 95 74 00 - 42 • info@odendahl-heise.de • www.odendahl-heise.de**



Fortsetzung „Schreiben ist...“ von Seite 23

ja noch“, berichtet Michelle. In ihrem ersten Jahr als Worringerin hat sie bereits das wichtigste Fest in Worringer miterlebt: den Karneval. „Das war das erste Mal, dass ich Karneval gefeiert habe“, gibt sie zu, doch man kann sich dem Worringer Karneval auch nur schwer entziehen. „Ehe man sich versieht, steht man im Kostüm am Straßenrand und feiert mit“. Dem Reptilienclub, über den wir in einer der letzten Ausgaben der Worringer Nachrichten berichtet haben, ist Michelle ebenso beigetreten. Als stolze Besitzerin von zehn Schlangen und einer Vogelspinne ist sie dort auch genau richtig. Wer jetzt denkt, dass in dieser Frau viele Talente schlummern, hat Recht. Neben der Psychologie, der Ernährungswissenschaft, dem Schreiben und der Reptilienliebe, modelt Michelle, seitdem sie 15 Jahre alt ist, nebenbei für viele bekannte Marken und Firmen. Ob auf dem Laufsteg oder als Foto-

modell - Michelle ist aufgrund ihres Facettenreichtums individuell einsetzbar. Neuerdings hat sie darüber hinaus das Management eines engagierten Musikers übernommen und wird nun dafür sorgen, dass dessen Karriere vorangetrieben wird. Ein Wunder, dass sie neben dem ganzen Alltagsstress noch Zeit zum Schreiben findet. „Ich brauche einen gewissen Stresspegel um leben zu können, zumindest im Alltag, im Urlaub dann nicht mehr. Wenn ich den Stress gar nicht hätte, würde ich mich nicht gebraucht fühlen“, so Michelle. Im Moment braucht sich die junge und engagierte Worringerin jedoch keine Sorgen um ihren Stresspegel zu machen. Doch der nächste Urlaub kommt bestimmt, in dem sie ihr nächstes Werk entstehen lassen kann, oder vielleicht verwirklicht sie ihren Traum, nach Norwegen oder Schottland auszuwandern, noch früher als geplant - wir sind gespannt. ■

## Wie das Herrchen, so der Hund Worringens erster Hundefrisörsalon



„Du hast die Haare schön“ - dies gilt nun nicht mehr bloß für Menschen, sondern auch für Hunde. Tanja Wieler eröffnete am 12. Juni im Beisein von 80 interessierten Hundeliebhabern, den ersten Worringer Hundefrisörsalon auf der Neusser Landstraße 377. Das so genannte „Grooming“ eroberte erst Hollywood und seit mehreren Jahren ist es ebenso aus Deutschlands Städten nicht mehr wegzudenken. Was viele nicht wissen: auch Hunde brauchen hin und wieder eine neue Frisur. Nicht unbedingt um den neusten Modetrends nachzueifern, sondern aus hygienischen und gesundheitlichen Gründen. Dem Verwöhnprogramm für den Hund sind bei Tanja keine Grenzen gesetzt: angefangen beim einfachen Baden und Föhnen, über das Scheren und den Fingerschnitt bis hin zum „Carding“, dem Entfernen der Unterwolle. Das Carding wird besonders für Golden Retriever, Schäferhunde und Malamuts, sprich, alle Hunde mit viel Unterwolle, empfohlen. Extra aus Amerika bestelltes Shampoo und die passende Pflegespülung sowie das duftende Hundeparfüm runden den Besuch im Salon ab. Müffelnde Hunde, genauso wie das

mühsame Selbstbaden, gehören der Vergangenheit an. Die Hundefriseurin ist sehr darauf bedacht, den Hunden ihren Frisöraufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten und arbeitet demnach komplett ohne Galgen und Föhnboxen. Auch die Chance, die Hunde nach mehrmaligem Besuch vom Maulkorb zu befreien, ist sehr hoch. Wer sich nun immer noch fragt: „Warum muss mein Hund zum Frisör“, sollte dem Laden einfach einen Besuch abstatten. Alle Hunde sind willkommen, ob groß ob klein, langes oder kurzes Fell, jeder kommt hier auf seine Kosten. „Viele Hundehalter wissen einfach nicht, wie wichtig eine regelmäßige Fellpflege für das Tier ist“, erklärt Tanja. Termine können einfach per Telefon gemacht werden, Tel.: 0177/7 89 23 55. Hier noch ein kleiner Tipp für die Worringer Hundefreunde: Im Salon wird auch BARF (biologisch artgerechte Rohfütterung) angeboten – ein Muss für jedes Herrchen, denn leider sind die meisten Trockenfutter oft unzureichend und zu sehr gestreckt – jetzt aber auf zur Neusser Landstraße oder vorab ein kleiner Besuch auf der Internetseite: [www.hundeschule-pfoetchen.de](http://www.hundeschule-pfoetchen.de) ■

### Rechtsanwaltskanzlei Thorsten Bittner



Tätigkeitsschwerpunkte:

## Arbeits-, Erb- und Familienrecht

Gerne stehen wir Ihnen aber auch bei anderen Rechtsfragen zur Verfügung.

Hackhauser Weg 61  
50769 Köln-Worringer  
Telefon (02 21) 78 64 40  
Telefax (02 21) 78 15 66







## Erste Worringer „Dog(Hunde-)station“ am St. Tönnisplatz in Betrieb genommen

Den Worringern stinkt es schon lange: Wer sich am und um den St. Tönnis Platz aufhält, riecht sie oft schon von weitem. „Tretminen“, die sich an Worringens schönstem und lauschigstem Platz unangenehm bemerkbar machen: Der St. Tönnis Platz und die ihn umgebenden Rasenflächen verkommen immer mehr zum Hundeklo.

Den Bürgerverein erreichen immer wieder Beschwerden über diesen Missstand.

Beim Weihnachtsbaum-auf- und -abbau oder bei der Kirmes hat so mancher Helfer schon Bekanntschaft mit dieser Sauerei gemacht. Wer mal schnell den Weg über die Wiese abkürzen will, hat dies schon manchmal be- reut.

Doch nicht Meckern hilft, sondern Handeln und so hat der Bürgerverein gemeinsam mit der Kölner Grün-Stiftung das erste Worringer „Hundeklo“ aufgestellt.

Gesponsert wurde die Station, die an der Nordseite des St. Tönnisplatzes steht, vom CHEMPARK Dormagen. Aus dem Spender können Tüten entnommen werden und damit die Hinterlassenschaften der vierbeinigen Lieblinge aufgenommen und im integrierten Abfalleimer direkt entsorgt werden.

Gemeinsam mit unserem Sponsor, der CHEMPARK Dormagen GmbH, vertreten durch Jobst Wierich, Leiter Public Affairs und Herrn van Galen, hat der BV-Vorsitzende Bernd Jansen jetzt die Station in Betrieb genommen. Jobst Wierich betonte dabei, dass der Chempark als guter Nachbar und wichtiger Arbeitgeber auch die Vereine in der Region des Chemparks unterstützt.

Bernd Jansen: „Ich appelliere an alle Hundebesitzer die Station zu nutzen, damit diese Sauerei ein Ende hat. Ausreden gibt es jetzt nicht mehr. Um Worringen herum gibt es genügend Auslaufflächen, die nicht so von

Fußgängern frequentiert werden, so dass die Ortsmitte sowieso nicht als Hundeklo missbraucht werden muss. Die Hunde können nichts dafür, die Frauchen und Herrchen sind jetzt am Zuge.“ Dies gilt natürlich besonders auch für die Gehwege. ■



Jobst Wierich vom Chempark Dormagen und BV-Chef Bernd Jansen „weihen“ die Dogstation ein.



# Linden-Apotheke

A. Bozorg e. K.  
50769 Köln-Worringen • Hackenbroicher Straße 72  
Telefon 02 21 / 78 29 22 • Fax 02 21 / 7 87 20 02

## UNSER HEILMITTEL FÜR IHRE GELDBÖRSE GELD SPAREN KANN SO EINFACH SEIN:

- Sie bekommen pro 5 Euro getätigten Einkauf einen Bonuspunkt
- sowie zwei Abholpunkte für Ihre Bestellungen

**jeweils im Wert von 20 Cent.**



### Bevor es in den Urlaub geht:

- Denken Sie an Ihre Reise-Apotheke  
Wir beraten Sie gern!
- Als Dankeschön für Ihr Verständnis während der Umbauarbeiten:

**10% Rabatt** auf Sonnenschutzmittel und alle Kosmetika

Aktion gültig bis 31. Juli 2010

In dringenden Fällen liefern wir Ihnen Ihre Medikamente nach Hause.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch



# Wie heißt er bloß, der neue Prinz Wir wissen was, was ihr nicht wisst...



Hier sitzt er nun, unser zukünftiger Prinz und bereitet sich mit der Thronrede der Queen auf den 11.11. vor.

Die Worringer Nachrichten haben alles versucht: Sie veranstaltete eine Gaffelkölsch-Fete, um den Festkomitee-präsidenten gütig zu stimmen - arbeitet er doch bei dieser Brauerei - sie schaffte sich Wühlmäuse an und ging regelmäßig zu Dr. Holger Miebach, dem Präsidenten der Großen Karnevalsgesellschaft. Aber: alle haben geschwiegen, keiner hat verraten, wer Worringens neuer Prinz wird.

Doch die Worringer Nachrichten wäre keine innovative Zeitung, wenn sie nicht weiter nachgeforscht hätte. So gelang also einem eifrigen Mitarbeiter ein Blick über einen Worringer Gartenzaun. Hier soll nach geheimen Informationen der neue Worringer Prinz gesessen haben. Er las gerade eine englische Zeitschrift, in der die Thronrede der englischen Königin abgedruckt war. Dies lässt vermuten, dass der neue

Prinz ein Englandfan sein muss. Ebenso schätzt unser Paparazzi, dass mindestens vier Personen und ein Hund in diesem Haushalt leben. Dem Gemurmel des angeblich zukünftigen Prinzen nach zu urteilen, hatten/haben wohl fünf Mitglieder seines Hofstaats im Jahr 2010 einen runden Geburtstag und werden zusammen 190 Jahre alt. Dann fielen wohl sogar die Namen des Hofstaats: Andrea, Anne, Beate, Christina, Daniela, Heinz, Dieter, Holger, Ina, Julia, Lisa Marietta, Markus, Peter, Rainer,

Rosi, Silke und Wolfgang. Doch, was hier jeder genau macht konnte leider nicht verstanden werden, der neue Prinz sprach hier ein bisschen „wuschelig“, wie man so sagt. Ganz in Paparazzi-Manier konnte noch schnell ein Foto geschossen werden, ehe man unseren Spitzel erwischte und vom Grundstück gejagt hat. Für den Rest müssen wir wohl wieder bis zur 11.11. Sitzung am 13.11. warten. Karten können Sie bei Dietmar Knüppel (Tel.: 78 54 10) bestellen. ■

## Worringer Sparkasse zeigt sich in Roggendorf spendabel



Im Rahmen des Pfarr- und Straßenfestes auf der Baptiststr. am So. 27.6.2010 überreichte der Leiter der Geschäftsstelle Worringen (Sparkasse KölnBonn), Herr Christian Weinmiller, einen Scheck in Höhe von 1.000 Euro aus der Ausschüttung des Zweckertrages des Sparkassen-Prämiensparens an den neu gegründeten Förderkreis des Fußball-Vereinsheimes in Roggendorf / Thenhoven. Der Vorsitzende des Förderkreises, Herr Gottfried Mock, freute sich sehr über die große Spende, womit der Verein dem Neubau des dringend benötigten Vereinsheimes am Fußballplatz ein weiteres Stück näher gekommen ist.

## Neuer Look? Reine Friseursache!

ANGELO SABELLA  
FRISEUR MEISTER

Hackenbroicherstraße 66 50769 Köln-Worringen  
Telefon 02 21/78 24 10 oder 78 22 05







# Seit über 135 Jahren Ihr Energieversorger für die rheinische Region.

Wo immer in Köln jemand Licht anmacht, in Pulheim duscht oder in Rösrath die Heizung aufdreht: Wir sind dabei. Seit 135 Jahren belie-

fern wir die Region zuverlässig mit Strom, Erdgas, Wasser und Wärme. Mehr über uns und unsere Energie: [www.da-simmer-dabei.de](http://www.da-simmer-dabei.de)

Da simmer dabei.





# Worringen geht gerne hin – Schützenfest im Nachbarort

Es wird wieder laut werden in unserem Nachbarort. Roggendorf/Thenhoven feiert Schützenfest und mehrmals wird dabei die große Kanone zum Böllern gefüllt.

Der Schall geht dann bis nach Worringen und ruft die Worringer zum Schützenfest.

Die Tradition des gegenseitigen Besuches besteht schon viele Jahre und soll noch viel älter werden. Schützenfest und Karneval heißt: Worringer in Roggendorf/Thenhoven, Roggendorf/Thenhovener in Worringen.

Auch in diesem Jahr hat das Fest wieder viele Höhepunkte. Einer könnte für die Worringer das Bürgerschießen am Freitag werden, denn hier sind auch die Worringer zugelassen. Hingehen und Mitschießen ist die Devise, denn man weiß ja nie, was alles passiert, wie man bei der Fußball-WM-Vorrunde sehen konnte.

Damit die Worringer gerüstet sind, haben die Worringer Nachrichten ein Interview mit dem diesjährigen Schützenkönig geführt:

WN: Sehr geehrter Herr Rüth, bitte stellen Sie sich unseren Lesern, besonders den Worringern, vor.

Markus II.: Ich bin 32 Jahre alt, seit einem Jahr mit meiner Frau Andrea verheiratet und lebe in Roggendorf/Thenhoven. Beruflich bin ich bei der Firma Ford beschäftigt. Dort bin ich als Werkzeugmacher tätig. In der Schützenbruderschaft gehöre ich dem „Tambourcorps Deutschmeister“ an, wo ich nun schon 24 Jahre aktiv bin.

WN: Wie ist Ihr Verhältnis zum Worringer Karneval?

Markus II.: Es ist immer wieder eine große Freude beim Worringer Karneval dabei zu sein, besonders wenn man selbst bei den Umzügen mit durch die Straßen zieht. Zusammen mit meiner Frau war ich auch in dieser Session wieder bei einigen Sitzungen dabei, die sehr unterhaltsam waren und uns viel Spaß gemacht haben.

WN: Wie möchten Sie dem Nachteil begegnen, dass das Schützenfest in diesem Jahr mitten in den Ferien liegt?

Markus II.: Ich denke nicht, dass dies ein Nachteil ist. Bei dem ein oder anderen wird es sich sicherlich nicht vermeiden lassen nicht dabei zu sein, aber wer sich für unser Schützenfest interessiert und begeistert, wird uns auch in



Das Roggendorfer Königspaar Markus und Andrea.

*Worringer Stickservice*

Grimlinghauser Weg 66  
50769 Köln-Worringen  
Tel. 0221 / 367 18 00  
sonjareiter@web.de

- besticken
- beflocken
- bedrucken

**von Textilwaren aller Art**

diesem Jahr wieder besuchen.

WN: Wie bereiten Sie sich auf das Schützenfest vor?

Markus II.: Die Vorbereitung fängt damit an, das passende Outfit für die Königin und die Hofdamen zu finden. Dann kommt der Fototermin fürs Festbuch und die Presse. Es folgen die schriftlichen Einladungen für geladene Gäste sowie die Planung und Gestaltung der Residenz. Das Highlight für meine Frau und mich ist der Festzug am Sonntagnachmittag mit dem Musikvorbeimarsch und der Königsparade.

WN: Was wünschen Sie sich von den Bürgern in den beiden Stadtteilen?





## Glosse

## Schafft den MGV ab!

Ja, das ist ganz ernst gemeint. Das ist in der heutigen Zeit politisch korrekt und gewollt. Und die Traditionsgemeinschaft ehemaliger Worringer Prinzen gehört gleich mit abgeschafft.

Wer solche Forderungen aufstellt? Ernsthaft eigentlich keiner, aber wenn man inoffiziellen Verlautbarungen der Bezirksbürgermeisterin zur Straßenbenennung, im neuen Baugebiet folgt, kann man schon den Eindruck bekommen, dass sie dies befürworten würde.

Denn in ihrem Kopf laufen Planungen, die Straßen an der Kriebelsweide nach „Blümchen“ zu benennen.

Der Grund: Es findet sich keine verdiente Frau im Dorf. Und ohne eine Frau keine Männernamen mehr. Ist doch logisch, zumindest wenn man den Grünen angehört.

Es gibt sehr wohl verdiente

Worringer Frauen, die einem einfallen, aber zum Glück leben die noch und wir wollen sie lange noch behalten.

Das Problem ganz zu Ende gedacht, führt dann zur Forderung: MGV und Traditionsgemeinschaft abschaffen! Oder noch weiter: Schwangerschaften abschaffen! – hier gibt es ja keine Männer, die schwanger werden können.

Also, Frau Wittsack-Junge, wir wollen keine „Blümchensiedlung“ in Worringen. Und den MGV, die Traditionsgemeinschaft und unsere werdenden Mütter möchten wir auch behalten.

Und für Sie, liebe Worringer, nochmal die Aufforderung: Schlagen Sie Frauen vor, die sich aus Ihrer Sicht um Worringen verdient gemacht haben. Diese müssen aber schon drei Jahre lang tot sein. Es wäre doch schade um den MGV...

Bernd Jansen

**Markus II.:** Ich wünsche mir, dass viele Bewohner aus beiden Stadtteilen unser Schützenfest besuchen und bereichern, ob als Zuschauer am Straßenrand oder Besucher unserer Schützenbälle. Ich darf Sie alle aufs herzlichste begrüßen.

**WN:** Wir danken für das Gespräch und wünschen Ihnen alles Gute beim Schützenfest in Roggendorf/Thenhoven. Wir Worringer werden Sie unterstützen.

**Freitag, den 30. Juli**  
18.00 Uhr

Pokalschießen der Zugkönige, Königsschießen der Schützenkönige und Bürgerkönigsschießen auf dem Schießstand.

**Samstag, den 31. Juli**

18.15 Uhr

Abendumzug: Abholen der Königspaare und Gefallenengedenken am Ehrenmal mit „Großer Zapfenstreich“.

20.00 Uhr

Großer Schützenball im Festzelt.

**Sonntag, den 1. August**

08.30 Uhr

Festliche Schützenmesse unter der Mitwirkung des Kirchenchores „Cäcilia“.

10.00 Uhr

Musikalischer Frühschoppen im Festzelt mit Frühstücksbuffet vom Haus „Bärenfang“, Ehrungen unserer Jubilare, Auszeichnungen und Proklamation des Pagenprinzen 2006/076.

15.00 Uhr

Großer Festumzug mit der Königsparade und dem Musikvorbeimarsch am Paradeplatz.

Montag, den 2. August

15.30 Uhr

Jungschützenkönigsschießen auf dem Schießstand.

17.30 Uhr

Schützenkönigsschießen auf dem Schießstand.

**Dienstag, den 3. August**

18.15 Uhr

Feierliche Krönung in unserer Pfarrkirche „St. Johann Baptist“.

20.00 Uhr

Festlicher Krönungsball im Festzelt mit der Proklamation unserer neuen Majestäten.

Der richtige Partner  
für Ihren Verein!

Pokale • Orden • Urkunden • Sport- und Ehrenpreise  
Stempel • Gravuren in schönen Schriften



Pokale Jüsten . Eispohlweg 5 . 50769 Köln-Worringen . Telefon und Fax 0221.785750

## Köln Ticket eventim.

Wir haben die Karten...

...ihr habt den Spaß.

Musicals, Konzerte, Fußball, Eishockey...  
In der Köln-Arena, Philharmonie...

Joachim Gauck  
Ein persönlicher  
Rückblick  
9.12.2010,  
20.00 Uhr  
in der City-  
Buchhandlung



Der Buch-Konzert-Laden

Wir sind umgezogen – Sie finden uns:  
Kölner Straße 58 • 41539 Dormagen

Tel.: 0 21 33 / 47 00 14

Fax: 0 21 33 / 4 90 59

## Wochenend-Kurztrips:

### Schwäbisches Weinfest

03.09. – 05.09.2010, 3 Tage

2 x Ü/Fr. im \*\*\*\*BEST-WESTERN-Hotel

„Am Schlossberg“ in Nürtingen

1 x Maultaschenessen,

1 x Teilnahme am Weinfest mit Schwäbischem Buffet, Getränken,  
Live-Musik & Tanz

Besuch von Stuttgart, „Schwäb. Alb Rundfahrt“

**215,- €**

### Schiff Ahoi

#### auf dem Musikdampfer

11.09. – 13.09.2010, 3 Tage

2 x Ü/HP im \*\*\*\*MARITIM Hotel Darmstadt

Stadtrundfahrt Frankfurt

Schiffsrundfahrt auf dem Main

inkl. Musikprogramm mit Stars der Volksmusik

**245,- €**

### Brüssel – Brügge – Antwerpen

17.09. – 19.09.2010, 3 Tage

30.10. – 01.11.2010, 3 Tage

2 x Ü/Fr. im \*\*\*\*Hotel Crowne Plaza Brüssel City

Stadtführung Brüssel, Brügge & Antwerpen

Sept. **225,- €**

Okt. **199,- €**

Ausführliche Informationen erhalten Sie in unserem Reisebüro  
oder im Internet unter: [www.afan.de](http://www.afan.de)

# AFAN REISEN

Kieler Straße 6b (TopWest) • 41540 Dormagen  
Telefon 021 33/21 0620 • Telefax 021 33/21 0625



## Feuerwehrzukunft ist gesichert Jugendliche üben für Sie!



Unsere erfolgreiche Worringer Jugendfeuerwehr

Vor 35 Jahren wurde der Grundstein zur Gründung einer Jugendfeuerwehr in Worringen, Porz und Esch gelegt. Heute gibt es 18 Löschgruppen in Köln, die eine Jugendfeuerwehr führen. Jugendfeuerwehren sind der Nachwuchs der Freiwilligen Feuerwehren. Schon hier werden die notwendigen Grundfähigkeiten der zukünftigen Feuerwehrarbeit gelegt, hier entsteht die Feuerwehrzukunft.

Grund genug, um anlässlich des 25-jährigen Bestehens ein großes Zeltlager mit einem kombinierten Wettkampf zu organisieren, zu dem die Löschgruppe Worringen eingeladen hatte. Am Zeltlager nahmen 65 Jugendliche aus 6 Löschgruppen teil.

Pfingstsonntag starteten 16 Löschgruppen mit ihren Mannschaften beim Matthias-Sauer-Pokal und dem Pokal Köln. Im Rahmen der Veranstaltung hatten die Jugendlichen die Möglich-

keit, die „Flamme 2“-Prüfung abzulegen. Hierbei handelt es sich um eine Prüfung, die für die Laufbahn bei der Feuerwehr erforderlich ist.

Nach einem harten Wettkampf um die Pokale, hatten die Worringer Jugendlichen, dicht gefolgt von Rodenkirchen und Lövenich, die Nase vorne - so blieben die Pokale in Worringen.

Nach dem anstrengenden Samstag ging es am Sonntag mit zwei Bussen zum Drachenfels nach Königswinter. Bei tollem Wetter wurde dort eine Stadtrallye veranstaltet. Abends ging es dann per Schiff wieder in Richtung Köln.

Am Montag wurden dann, nach einem großen, gemütlichen Frühstück, die Zelte wieder abgebaut. Gegen 14 Uhr verabschiedete man sich dann von den befreundeten Löschgruppen und hofft, sich im nächsten Jahr für Wettkämpfe, Pokale und Prüfungen wiederzusehen. ■

## Liebe Worringer,

zum 1. August 2010 werde ich die Pfarrei „St. Pankratius – Am Worringer Bruch“ nach sechs Jahren als Kaplan verlassen. Meine neue Stelle als Pfarrvikar werde ich im rechtsrheinischen Rhein-Sieg-Kreis, in Troisdorf, antreten. Mit

Mönchsfeld/Sinnersdorfer Str. in unmittelbarer Nähe zum S-Bahnhof Worringen. Die Situation der dort lebenden Menschen muss nachhaltig verbessert werden. In Kooperation mit SKM (Sozialdienst Katholischer Männer), SKF (Sozial-



Kaplan Gayko im Pfingstlager der Pfadfinder.

dem Titel „Pfarrer“- jedoch kein leitender Pfarrer – beginnt für mich ein neuer Abschnitt im priesterlichen Dienst. Für die Menschen hier im Kölner Norden wollte ich die katholische Kirche als Gemeinschaft um Gott berührbar machen. Die caritative Arbeit war ein Schwerpunkt. Als Sozialarbeiter im Erststudium ist und bleibt mir das ein Herzensanliegen. Vor gut fünf Jahren entstand unter meiner Leitung die Stadtteilkonferenz in Blumenberg. Pro Vierteljahr treffen sich alle Institutionen, die im Stadtteil Blumenberg tätig sind (Ärzte, Schulen, Kirchen, Vereine, Jugendamt, Kindergärten, Sozialamt, Polizei, Wohnungsamt, usw.) an einem runden Tisch. Eine Vernetzung diverser Akteure ist gelungen. Aktuelle Termine werden ausgetauscht, das vierte Nachbarschaftsfest ist in Planung, aktuelle Probleme werden erörtert. Ein weiteres Projekt ist die Hochhaussiedlung

dienst Katholischer Frauen) und dem Bezirksjugendamt Chorweiler soll den Menschen vor Ort geholfen werden. Erste konkrete Schritte werden umgesetzt. Ein bunter Bauwagen ist zunächst Anlaufstelle für Kinder und Jugendliche. Weitere Schritte folgen.

Die Nähe zu den Menschen ist mir wichtig: Besuche vor Ort, Gespräche an unterschiedlichen Orten (Schule, Supermarkt, Kindergarten...); das war für mich prägend in den vergangenen sechs Jahren. Aufgrund der Größe kein leichtes Unterfangen (Blumenberg, Fühlingen, Rheinkassel, Langel, Kasselberg, Roggendorf, Thenhoven, Worringen). Mit tiefer Dankbarkeit gehe ich, denke an den lieben Gott, dass er mir diese Ausdauer geschenkt hat. Schweren Herzens gehe ich. Ich war gerne hier im Kölner Norden und in Worringen!

Ihr Kaplan Joachim Gayko

Werbung ist in unserer Zeitung  
gerne gesehen.

Werbekunden wenden sich bitte  
an die Redaktion (s. Impressum)





**DEVK-Versicherungen**  
**Hans Gerd Ladwig**  
**Alte Neusser Landstraße 240**  
**50769 Köln-Worringen**  
**Telefon 02 21/78 16 87**

**Versicherungen Anlage/Vorsorge**  
**Bausparen      Finanzierungen Immobilien**

## **DER ZWEIRADPROFI für**

**Touringräder, Rennräder, MTB's und Bekleidung**



**Bianchi**



**KETTLER ALU-RAD**

Zubehör · Ersatzteile · Service  
Radsportbekleidung für jede Jahreszeit  
**EIGENER REPARATUR-SERVICE**



**WILFRIED PEFFGEN**

LIEVERGESBERG 48  
50769 KÖLN-WORRINGEN  
TEL.: 02 21/78 44 21

 *points* kann  
jetzt auch



 *points*, das Bonusprogramm  
der Kreissparkasse.

 Kreissparkasse  
Köln

Mit den Prämienwelten von  *points* und PAYBACK geht das Erfüllen von Wünschen jetzt noch schneller: z.B. das Girokonto zum Nulltarif zu führen. Weitere Infos unter [www.ksk-koeln.de/s-points](http://www.ksk-koeln.de/s-points) oder bei einem Berater in der Geschäftsstelle. **Wenn's um Geld geht –  Kreissparkasse Köln.**